

Washington Maryland Virginia

Washington Hispanic



Viernes 22 de noviembre del 2024

www.washingtonhispanic.com

Volumen 16 número 909

Caravana rumbo a EE.UU.

Migrantes apresuran su viaje a EE. UU. antes de la asunción de Donald Trump en enero.

REDACCIÓN / WASHINGTON HISPANIC

Cientos de migrantes salieron este miércoles de Tapachula, México, con la intención de llegar a la frontera con Estados Unidos antes de que Donald Trump asuma la presidencia el 20 de enero. El grupo, compuesto por unas 1.500 personas, teme las promesas de Trump de deportaciones masivas que complicarían aún más su situación.

Yamel Enríquez, un migrante colombiano, explicó que su objetivo es obtener una cita de asilo a través de la aplicación CBP One antes de que Trump asuma el poder. “Si no me sale la cita antes de que él tome el mando, me entrego a lo que Dios quiera”, dijo Enríquez. La venezolana Zuleika Carreño, también parte de la caravana, expresó su miedo de que su largo viaje haya sido en vano si no consigue el permiso a tiempo.

Trump ha prometido una “gran operación de deportación” y el uso del ejército para deportar migrantes sin visa. Además, planea declarar el estado de emergencia en Estados Unidos el 20 de enero.

Por su parte, la presidenta mexicana Claudia Sheinbaum destacó que su gobierno prepara un informe que resalta la contribución de los migrantes mexicanos a la economía estadounidense, muchos de los cuales permanecen en el país vecino de manera irregular.

Estas movilizaciones migrantes siguen siendo una estrategia para presionar por documentos que les permitan avanzar sin temor a ser deportados o atacados por delincuentes. Sin embargo, no alcanzan la magnitud de las caravanas de 2018.



Migrantes en ruta hacia la frontera de Estados Unidos, en una caravana que busca llegar antes de que Donald Trump asuma la presidencia.

FOTOS: AFP

“Haz la llamada correcta” campana para el uso responsable del 911 y el 311.

|| Pág. 4A

Exigen que amplíen iniciativas de alfabetización para estudiantes de minorías.

|| Pág. 5A

Jake Paul, el ‘Youtuber’ multimillonario que domó a Mike Tyson.

|| Pág. 11A

¿El colágeno combate las arrugas y el envejecimiento?

|| Pág. 16A

América Latina estará bajo la lupa del próximo gobierno estadounidense

Marco Rubio, primer secretario de Estado hispano

LETICIA PINEDA Y
JAVIER TOVAR/ AFP

Con Marco Rubio como secretario de Estado, América Latina se enfrenta a un enfoque más agresivo de la diplomacia estadounidense. Rubio, de origen cubano y senador por Florida, ha sido un crítico vocal de los regímenes de Cuba, Venezuela y Nicaragua, y se espera que intensifique la presión sobre estos países. Además, su cercanía con líderes de la “nueva derecha”, como Javier Milei de Argentina y Nayib Bukele de El Salvador, marcará un giro hacia la alianza con gobiernos más conservadores en la región.

Durante su carrera, Ru-



El senador por Florida Marco Rubio toma la palabra en la Convención Nacional del Partido Republicano, el 16 de julio de 2024 en Milwaukee, Wisconsin.

FOTO: AFP

bio ha sido clave en la implementación de sanciones contra Cuba y Venezuela y ha promovido una política dura contra la influencia china en América Latina. Sin embargo, expertos advierten que su enfoque podría aumentar la presencia de China y Rusia en la región. Además, aunque Trump se centrará en la competencia con China y la guerra en Ucrania, Rubio probablemente pondrá América Latina en el centro de su agenda. Los gobiernos de izquierda en Brasil, Colombia y Chile podrían distanciarse aún más de Washington, mientras que los nuevos aliados de Trump en la región serán los líderes de derecha.

|| Págs. 6A.

Con Trump como testigo

SpaceX no logra repetir la captura del propulsor de Starship

CHANDANKHANNA,
ISSAMAHMED/
AGENCIAS

El megacohe- te Starship de SpaceX despegó el martes en un vuelo de prueba al que asistió el presidente electo de Estados Unidos, Donald Trump, junto al multimillonario Elon Musk, reforzando su relación. Sin embargo, Trump no pudo presenciar la recuperación del propulsor con los brazos tipo "palillos" de la plataforma de lanzamiento, una proeza que elogió en su discurso de victoria. En su lugar, el propulsor Super Heavy realizó un amerizaje

en el Golfo de México debido a criterios técnicos no cumplidos, según SpaceX.

Trump y Musk compartieron momentos desde la torre de control en Starbase, Texas, donde el cohete despegó a las 16:00 locales (22:00 GMT) en su sexto vuelo de prueba. Musk, quien ha estado constantemente junto a Trump tras su victoria, incluso lo acompañó a eventos como una reunión con el presidente argentino Javier Milei y una pelea de la UFC. Trump ha nombrado a Musk codirector del "Departamento de Eficiencia Gubernamental", lo que ha levantado sospechas de posibles conflictos de intereses, dado que SpaceX mantiene contratos mi-

llonarios con la NASA y el Pentágono.

El lanzamiento marcó un récord en la rapidez entre vuelos de prueba para Starship, un cohete de 121 metros diseñado para colonizar Marte y que también será clave para las misiones lunares Artemis de la NASA.

El sexto vuelo evaluó si la primera recuperación del propulsor fue precisión o casualidad, especialmente después de que Musk revelara que ese vuelo estuvo cerca del desastre. En un video, se escucha a un empleado mencionar que el cohete estuvo "a un segundo" de una falla catastrófica.

En esta ocasión, la parte superior del cohete realizó



Un hombre observa un avión que vuela cerca de la nave espacial Starship de SpaceX, en la plataforma de lanzamiento, antes de su sexta prueba de vuelo desde Starbase en Boca Chica, Texas.

FOTO: AFP

una órbita parcial antes de reingresar a la atmósfera durante el día, lo que permitió imágenes más claras para análisis. Los hitos incluyeron la prueba de nuevos materiales térmicos y la reactivación de motores en el espacio. Además, el vuelo transportó su primera carga útil, un plátano relleno, como símbolo de cierre para los prototipos actuales.

La etapa superior amerizó casi vertical frente a

Australia, generando una gran columna de vapor, mientras empleados de SpaceX celebraban. La transmisión en vivo del evento alcanzó cerca de nueve millones de espectadores. Con el doble de empuje de los Saturno V del programa Apollo, Starship es el cohete más potente del mundo. Musk ya adelantó que el Starship V3, tres veces más potente, podría volar en un año.

Este vuelo ocurre mientras Musk celebra la victoria de Trump tras apoyar activamente su campaña y donar grandes sumas a su causa. En retribución, Musk fue nombrado co-

director del nuevo "Departamento de Eficiencia Gubernamental" (DOGE), un guiño a la criptomoneda dogecoin, que él promueve. Esto ha generado preocupaciones sobre posibles conflictos de interés y la influencia de Musk en decisiones regulatorias que beneficien a sus empresas, incluida SpaceX.

Antes del quinto vuelo, SpaceX criticó retrasos regulatorios atribuidos a cuestiones ambientales "frívolas". La compañía no ha dudado en desafiar estos obstáculos mientras persigue su visión de llevar a la humanidad a otros planetas.

MONICA TRAVEL



LLAMENOS PARA RECIBIR TEXTOS CON TARIFAS ESPECIALES A SU PAIS!

El Salvador...\$298	San Jose\$298	Chile.....\$499	Mexico\$199
Guatemala...\$298	Bogota.....\$350	Ecuador.....\$390	Santo Domingo.\$199
Managua.....\$298	Buenos Aires..\$590	Peru\$425	Madrid\$499
Honduras.....\$298	Bolivia\$499	Uruguay.....\$599	Houston/Miami.\$199

*Precios sujetos a cambio sin previo aviso. Impuestos y cargos no estan incluidos. GARANTIZAMOS LAS MEJORES TARIFAS DENTRO DEL AREA

AGENCIA AUTORIZADA POR EUROPAMUNDO VACACIONES Y ROYAL CARIBBEAN CRUISES

SIGUENOS EN EL FACEBOOK PARA RECIBIR NUESTROS DESCUENTOS

Rockville 1331-K Rockville Pike Rockville, MD 20852	Hyattsville 7411 Riggs Road #214 Hyattsville, MD 20783	Falls Church 7202 Arlington Blvd. #302 Falls Church, VA 22042
--	---	--

301-294-1166 • 703-573-0001

Conrad Gaarder Escudero



ABOGADO, 30 años de experiencia

ACCIDENTES CON LESIONES PERSONALES, CASOS CRIMINALES, CASOS DE TRANSITO (RECKLESS, LICENCIA SUSPENDIDA, DWI), DIVORCIO DE MUTUO ACUERDO

10617 Jones St. Suite 301B (703) 522-4122 (703) 587-6188
Fairfax VA 22030 PRIMERA CONSULTA GRATIS

ATENDEMOS EN ESPAÑOL

VALDEMAR SOUTH TRAVEL 2022 AMERICA



Recuerde que viajes se escribe con "V" de Valdemar

BUENOS AIRES \$879	Honduras 390	Guadalajara 395
MONTEVIDEO \$843	Managua 395	Veracruz 329
SANTIAGO \$619	San Jose 420	Leon 395
ASUNCION \$795	Caracas 879	Los Angeles 197
	Panama 380	Miami 138
	Madrid 520	Monterrey 395

*Tarifas sujetas a cambio sin previo aviso. No incluyen impuestos.

Llevamos cartas y encomiendas a Perú. Salidas el 15 y 30 de cada mes

ENVIAMOS DINERO A BOLIVIA, PERÚ MEXICO, ECUADOR, COLOMBIA, REPUBLICA DOMINICANA, ETC.

1010 Vermont Ave. NW Suite 100/ Wash., DC. 202-638-7385
1782 Columbia Rd., NW., Wash. DC. 202-387-9003
7676 New Hampshire Ave. Langley Park MD. 301-439-6460
474 N. Frederick Ave. , Gait. MD 301-977-2123
239 S. Broadway, Baltimore, MD 410-327-1305
6001 Leesburg Pike. Falls Church, VA 703-931-1295
2122 Forest Dr. Annapolis, MD / Tel. 301-261-8150
10 Hillcrest Dr. Frederick MD 21703 301-663-1011
1083 Ave. Larco- 202, Miraflores, Lima Perú 447.2559
3013-c Mountain Rd. Pasadena, MD 410-360-1295

LIMA \$460	SAN SALVADOR \$368
LA PAZ \$598	GUATEMALA \$372
BOGOTA \$372	MEXICO \$278

SI PIENSA VIAJAR LLAME A VALDEMAR (202) 638-7385

Escuche por Radio La Grande

Los clásicos de los años 60 y 70 Más de 3,400 canciones.

radiolagrande.net

EN CAROLINA DEL NORTE
WRTG 1000 AM – Raleigh
WSRP 910 AM – Jacksonville
WLNR 1230 SM – Kinston
WGSB 1060 AM – Durham
WREV 1220 AM – Greensboro
WLLY 1350 AM – Wilson
WLLN 1370 AM – Lillington
WLLQ 1530 AM – Chapel Hill

Camilo Sesto, Raphael, Sandro, Rabito, Sabu, Nelson Ned, Marisol, Shophy, Lizzett, Yolandita Monge, Claudia, Alberto Vasquez, Enrique Guzman...

Desconfianza contra el jefe de bomberos

Bomberos en Arlington, Virginia, han solicitado la renuncia de su jefe

WASHINGTON
HISPANIC/
REDACCIÓN

Más del 80% de los integrantes de la Asociación Profesional de Bomberos y Paramédicos de Arlington, Local 2800, votaron este miércoles una moción de desconfianza contra el jefe de bomberos David Povlitz. Esta decisión refleja el creciente malestar dentro del departamento, impulsado por una serie de problemas críticos que han venido acumulándose con el tiempo.

Según Brian Lynch, presidente del sindicato, uno de los principales problemas radica en la escasez de personal, una situación que ha llevado a condiciones laborales que describió como insostenibles. “Nuestros miembros están trabajando turnos de hasta 72 horas consecutivas; el tiempo extra obligatorio acumulado este año ha aumentado casi tres veces en comparación con el año anterior”, afirmó Lynch, señalando que esta situación no solo genera agotamiento físico y mental entre los bomberos, sino que también pone en riesgo su seguridad y la del público.

El líder sindical subrayó además que estas extensas jornadas laborales no solo comprometen la capacidad operativa del cuerpo de bomberos, sino que también afectan profundamente la vida personal de los trabajadores. “Pasan hasta tres días sin ver a sus familias”, lamentó Lynch, destacando que esto crea una carga emocional que a menudo pasa desapercibida. La dificultad para equilibrar la vida profesional y personal está llevando a muchos bomberos al límite, aumentando los niveles de estrés y desgaste en la fuerza laboral.

Otro punto crítico que genera descontento, según Lynch, es la percepción de que los ascensos dentro del departamento no se basan en méritos, sino en un sistema de favoritismo. “Los miembros perciben que existe



Más del 80% de los integrantes de la Asociación Profesional de Bomberos y Paramédicos de Arlington, Local 2800, votaron este miércoles una moción de desconfianza contra el jefe de bomberos David Povlitz.

FOTO: CORTESÍA

un sistema de favoritismo basado en relaciones personales en lugar de un proceso que valore los méritos”, señaló. Esto ha generado desmotivación entre los bomberos, quienes sienten que sus esfuerzos y dedicación no son reconocidos ni recompensados de manera justa.

Ante este panorama, la mayoría de los bomberos ha expresado su postura de que el jefe Povlitz debe dejar su cargo para permitir una renovación en la dirección del departamento. “Hacemos un llamado a quienes tienen autoridad para que escuchen las voces de los hombres y mujeres que protegen esta comunidad”, expresó Lynch, destacando que el cambio de liderazgo es esencial para recuperar la confianza y la moral dentro del equipo.

Por su parte, el gerente del condado de Arlington, Mark Schwartz, expresó públicamente su apoyo al jefe Povlitz y al mismo tiempo reconoció los retos que enfrenta el departamento. “Quiero expresar mi apoyo incondicional al jefe Povlitz y mi reconocimiento al esfuerzo de nuestros bomberos, quienes trabajan bajo condiciones de exceso de trabajo y escasez de personal”, escribió Schwartz en un comunicado oficial. Aunque Schwartz destacó la dedicación y compromiso de los bomberos, también reconoció que la falta de personal es un problema serio.

Schwartz señaló además que esta situación no es exclusiva de Arlington.

“Aunque sea un consuelo limitado para nuestros bomberos que enfrentan estas dificultades, este no es un problema exclusivo de Arlington. Muchos departamentos de seguridad pública en la región están lidiando con situaciones similares”, explicó. Sin embargo, subrayó que el condado está tomando medidas para abordar este problema, mencionando los esfuerzos del jefe Povlitz, la Junta del Condado y el personal administrativo para mejorar el reclutamiento y la retención de bomberos.

A pesar del respaldo

institucional hacia Povlitz, el descontento entre los bomberos refleja tensiones más profundas que requieren atención inmediata. Desde jornadas laborales extenuantes hasta la percepción de inequidades en los procesos internos, los desafíos del departamento no solo afectan a quienes trabajan allí, sino también a la comunidad que depende de ellos. En este contexto, la moción de desconfianza se presenta como una llamada de atención urgente para que las autoridades actúen con prontitud y de manera decisiva.

DC HEALTH
LINK

DISFRUTA ESTA TEMPORADA DE GRATITUD

Inscríbete en un seguro de salud de calidad y asequible y comparte los beneficios con tu familia y amigos.

- 27 planes para satisfacer todas las necesidades y presupuestos
- Ayuda experta disponible para la inscripción
- Cuidado GRATUITO para la diabetes tipo 2, incluida insulina gratuita, con los Planes Esenciales

PLANES DESDE TAN SOLO \$13/MES

DCHealthLink.com/individuals
(855) 532-5465 / TTY: 711

INSCRIPCIÓN ABIERTA

DEL 1 DE NOVIEMBRE AL 31 DE ENERO

La OUC busca optimizar el sistema de emergencias en Washington, DC

Uso responsable del 911 y el 311: "Haz la Llamada Correcta"

WASHINGTON HISPANIC / AGENCIAS

La Oficina de Comunicaciones Unificadas (OUC) ha lanzado una campaña educativa denominada "Haz la Llamada Correcta", diseñada para orientar a los residentes sobre cuándo deben utilizar el número 311 en lugar del 911, reservando este último exclusivamente para emergencias. Según la agencia, esta iniciativa busca crear conciencia sobre la importancia de utilizar la línea de no emergencias de manera adecuada y eficiente.

Un problema recurrente en las llamadas al 911

La directora de la OUC, Heather McGaffin, destacó que un uso inapropiado del 911 puede generar retrasos significativos en la atención de emergencias reales. "Si estás llamando sobre la recolección de basura o un incidente que no requiere una respuesta policial, eso ocupa el tiempo de un operador de 911 para explicártelo mientras otras llamadas se acumulan en la fila", explicó. Estos retrasos pueden poner en riesgo la capacidad del sistema para responder a situaciones

críticas, como accidentes graves, incendios o delitos en progreso.

El problema se refleja en los datos más recientes: de las 1.2 millones de llamadas recibidas durante el año fiscal 2024, aproximadamente 900,000 fueron despachadas, mientras que 300,000 correspondieron a casos de no emergencias. Esto significa que una cuarta parte de las llamadas al 911 podrían haber sido dirigidas al 311, aliviando así la carga sobre los operadores.

La eficiencia actual y las metas de la campaña

Actualmente, la OUC reporta que logra responder al 90% de las llamadas al 911 en 15 segundos o menos, lo que demuestra un nivel de eficiencia notable a pesar de los desafíos. Sin embargo, la agencia reconoce que no dispone de una herramienta específica para rastrear el impacto directo que tienen las llamadas de no emergencias en los tiempos de espera del 911.

La campaña "Haz la Llamada Correcta" hace un llamado a la ciudadanía para colaborar con el sistema. La intención es educar sobre las diferencias entre el 311 y el 911, promoviendo un uso más responsable de ambos servicios.

¿Cuándo llamar al 311?

El 311 está diseñado para resolver problemas que no representan una emergencia inmediata. Algunos ejemplos incluyen:

- Consultas sobre recolección de basura.
- Solicitudes de información sobre servicios municipales.
- Reportes de ruido o situaciones no urgentes.

En cambio, el 911 debe utilizarse únicamente en casos donde hay peligro inminente para la vida, la propiedad o la seguridad.

Una responsabilidad compartida

La OUC enfatiza que garantizar un acceso rápido y eficiente al 911 no solo depende de la agencia, sino también de la participación activa de los residentes. Alrededor del 75% de las llamadas actuales están relacionadas con emergencias reales, pero ese margen podría ser mayor si se hiciera un uso más adecuado del 311 para las consultas no urgentes.

Con esta campaña, la OUC espera generar un impacto positivo tanto en la calidad del servicio como en la seguridad de la comunidad. La meta es que todos los residentes de DC se familiaricen con los recursos disponibles y tomen decisiones informadas al comunicarse con los servicios de emergencia.



La operación del Centro de Llamadas 311 de la Oficina de Comunicaciones Unificadas (OUC) brinda una experiencia integral para ciudadanos, residentes y visitantes que buscan servicios, información gubernamental o apoyo en situaciones no urgentes en Washington, DC.

FOTO: OFICINA DE COMUNICACIONES UNIFICADAS/SITIO WEB OFICIAL

¿CUÁNDO LLAMAR AL 311?

El 311 está diseñado para resolver problemas que no representan una emergencia inmediata

- Consultas sobre recolección de basura.
- Solicitudes de información sobre servicios municipales.
- Reportes de ruido o situaciones no urgentes.

En cambio, el 911 debe utilizarse únicamente en casos donde hay peligro inminente para la vida, la propiedad o la seguridad.



Si necesita seguro de automovil en Maryland y Washington DC, nosotros le ofrecemos:

- Cobertura Inmediata
- Mínimo Pago Inicial
- Facilidades de Pago Mensuales
- Asistencia en la Obtención de su título y placas
- Seguros Comerciales, Casas,
- Diplomáticos, Motociclistas.



Silvia Caceres Díaz
Agente Broker de Seguros

Telf. (301) 593-8683

10016-B Colesville Rd. Silver Spring, MD 20901 Four Corners

Seguros

Member Travelers Group

"JOYOUS, RAUCOUS, AND EXACTLY WHAT WASHINGTON AREA AUDIENCES NEED RIGHT NOW"
—TALKIN' BROADWAY

"LAUGHTER REIGNS SUPREME"
—THEATERMANIA

"DO NOT MISS THIS MADCAP WHIRLWIND OF LAUGHTER"
—BROADWAYWORLD

"LAUGH-OUT-LOUD"
—MD THEATRE GUIDE

A FUNNY THING HAPPENED ON THE WAY TO THE FORUM

NOW THROUGH JANUARY 12

SIGTHEATRE.ORG | SIGNATURE THEATRE | 703.820.9771

PHOTO OF A FUNNY THING... ENSEMBLE BY DANIEL RADER

Grupo exige que las escuelas del condado de Montgomery

Exigen que amplíen iniciativas de alfabetización para estudiantes de minorías

WASHINGTON HISPANIC / AGENCIAS

Un grupo defensor conocido como la Coalición Afroamericana y Latina para la Equidad y Excelencia Educativa está intensificando sus esfuerzos para que las Escuelas Públicas del Condado de Montgomery (MCPS) implementen medidas más efectivas para mejorar las calificaciones de lectura de los estudiantes de minorías. Según la coalición, las disparidades en los puntajes de alfabetización reflejan inequidades persistentes que necesitan atención urgente.

Los datos más recientes del programa Evidence of Learning correspondientes al año escolar 2023-2024 destacan preocupantes brechas en las competencias de lectura. Mientras que el 85% de los estudiantes blancos del condado demuestran habilidades competentes en esta área, solo

el 62% de los estudiantes negros y el 54% de los estudiantes hispanos alcanzan un nivel similar. Estas cifras subrayan la necesidad de medidas específicas para garantizar que todos los estudiantes tengan acceso equitativo a una educación de calidad.

Como parte de sus propuestas, la coalición ha solicitado a MCPS la implementación de un sistema de alerta temprana que notifique a los padres cuando sus hijos estén rezagados en lectura. Según Wylea Chase, madre de un estudiante de MCPS y miembro activo de la coalición, el sistema escolar informó al grupo que actualmente se está llevando a cabo un programa piloto en cinco escuelas. No obstante, Chase señaló que la coalición necesita más información sobre cómo se está desarrollando este programa y cuáles son los criterios para medir su efectividad.

Además, la coalición insiste en que el programa piloto se expanda a todas las escuelas primarias y secundarias de MCPS para



Un grupo defensor conocido como la Coalición Afroamericana y Latina para la Equidad y Excelencia Educativa está presionando a las Escuelas Públicas del Condado de Montgomery.

FOTO: WEBPAGE DE MONTGOMERYCOMMUNITY

enero de 2025, considerando que una implementación limitada no será suficiente para abordar las brechas de aprendizaje a nivel general. También se han hecho llamados a desarrollar intervenciones adicionales que ayuden a los estudiantes con mayores dificultades en lectura, incluyendo tutorías personalizadas,

materiales de apoyo lingüístico y programas extracurriculares centrados en la alfabetización.

Por otro lado, hasta el momento, el sistema escolar no ha proporcionado respuestas concretas sobre qué recursos nuevos se están utilizando específicamente para apoyar a los estudiantes de color

que enfrentan desafíos en alfabetización. Esto ha generado inquietud entre los miembros de la coalición, quienes consideran que la falta de transparencia podría dificultar la implementación de soluciones efectivas.

En un contexto más amplio, la problemática de la alfabetización en Maryland

ha cobrado mayor relevancia tras la aprobación, el mes pasado, de una nueva política estatal de alfabetización. Esta normativa permite, con el consentimiento de los padres, retener a los estudiantes de tercer grado que no cumplan con los estándares de lectura. Aunque esta medida busca garantizar que los estudiantes tengan una base sólida en lectura antes de avanzar en su educación, la coalición ha enfatizado que la retención no debe ser la única respuesta y que se necesitan estrategias preventivas para evitar que los estudiantes lleguen a este punto crítico.

La coalición sostiene que el éxito educativo de los estudiantes de minorías no solo impacta a las comunidades directamente involucradas, sino que también refleja el compromiso de MCPS con la equidad y la excelencia educativa. "No podemos permitir que estas brechas persistan. Es hora de tomar acción concreta", declaró Chase, instando a las autoridades a responder con rapidez y compromiso.

■ NUEVA LEY IMPONE MULTAS DE \$2,000 DIARIOS

Multas a tiendas por carritos de compras no asegurados

REDACCIÓN / WASHINGTON HISPANIC

El martes se llevó a cabo la última sesión del año del consejo en el condado de Prince George, donde se aprobaron varias nuevas leyes. Una de ellas, enfocada en los carritos de compras abandonados, ha generado controversia.

Los carritos de compras desechados en paradas de autobús y arrojados a zanjas podrían ser cosa del pasado en el condado de Prince George. Sin embargo, los minoristas serán responsables por los carritos dispersos por el condado.

Las tiendas con más de 20 carritos de compras ahora estarán obligadas a etiquetarlos claramente y tomar medidas para asegurarlos. De no hacerlo, enfrentarán una multa significativa.

Según el proyecto de



\$2,000 diarios a tiendas por carritos de compras no asegurados en el condado de Prince George. FOTO: CORTESÍA

ley aprobado esta semana, las tiendas recibirán una multa de \$2,000.

No obstante, no todos creen que esta sea la solución adecuada al problema.

La Alianza de Minoristas de Maryland argumenta que las tiendas no están permitiendo que los carritos sean movidos o sacados de sus propieda-

des, esencialmente están siendo robados. La concejal Wala Blegay, quien copatrocinó el proyecto de ley, fue cuestionada sobre por qué cargar esta responsabilidad a los propietarios de negocios.

La multa se aplicará diariamente y seguirá acumulándose hasta que el negocio cumpla con la normativa.

¿TE PREOCUPAS MUCHO? ¿TE SIENTES ESTRESADO?

Una aplicación digital de salud mental te puede ayudar

Participa en un estudio para probar la nueva versión en español de la **aplicación digital MindTrails** de un equipo de la Universidad de Virginia.

Con actividades **breves**, *MindTrails Español* puede **reducir los pensamientos negativos** y **bajar el estrés**.

Puedes participar desde **cualquier lugar** y toda la información obtenida es **confidencial**.

Recibirás una tarjeta de regalo electrónica de **\$20** después de participar en **una entrevista** por Zoom sobre tu experiencia con la aplicación.

Para más información:

Escríbenos
mindtrailsespanol@gmail.com

Llámanos
202-495-9962

Inscríbete



Nuestro Equipo



UVA IRB-SBS Protocol #6828

Marco Rubio como primer secretario de Estado hispano

América Latina, en la mira del primer hispano al frente de la diplomacia de EEUU

LETICIA PINEDA Y
JAVIER TOVAR/
AGENCIAS

La designación de Marco Rubio como el primer secretario de Estado hispano en la historia de Estados Unidos marca un momento trascendental para las relaciones entre Washington y América Latina. Analistas pronostican un cambio significativo en la dinámica regional, con mayor presión hacia gobiernos como los de Cuba, Venezuela y Nicaragua, así como una estrecha colaboración con las “nuevas derechas” representadas por líderes como Javier Milei en Argentina y Nayib Bukele en El Salvador.

Aunque los desafíos globales, como la competencia con China y las crisis en Ucrania y Medio Oriente, seguirán dominando la agenda del presidente electo Donald Trump, los expertos coinciden en que el origen y la trayectoria de Rubio podrían situar a América Latina como una prioridad más destacada en comparación con administraciones anteriores.

Trayectoria de Marco Rubio: Un Lazo Histórico con América Latina

Marco Rubio, senador por Florida durante tres mandatos, es hijo de inmigrantes cubanos que llegaron a Estados Unidos en 1956, tres años antes del ascenso al poder de Fidel Castro. Este trasfondo ha moldeado su visión política y su enfoque hacia la región, en particular hacia los regímenes considerados autoritarios. Habla español con fluidez y tiene un conocimiento profundo de las dinámicas políticas y sociales de la región, especialmente en relación con Cuba y Venezuela.

En el primer mandato de Trump, Rubio desempeñó un papel clave en la formulación de la política hacia América Latina, promoviendo medidas drásticas como las 243 sanciones adicionales contra Cuba, que incluyeron la reincorporación de la isla a la lista de países patrocinadores del terrorismo. Al anunciar su designación, Trump lo



El senador por Florida Marco Rubio toma la palabra en la Convención Nacional del Partido Republicano, el 16 de julio de 2024 en Milwaukee, Wisconsin

IMAGEN: AFP

describió como un “guerrero intrépido” y una “voz poderosa para la libertad”, reforzando la expectativa de un enfoque duro en la región.

Cuba: Bajo el Espejo de una Tormenta Perfecta

La noticia de la designación de Rubio ha generado inquietud en Cuba, donde se enfrenta la peor crisis económica en tres décadas, caracterizada por una severa escasez de alimentos, medicinas y combustible, además de crónicos apagones.

Iván Jardines, un músico habanero, expresó su preocupación, señalando que Rubio ha sido un impulsor clave del endurecimiento del embargo estadounidense. “Nos ha llevado a millón, sin dar respiro”, comentó.

Arturo López-Levy, investigador de la Universidad de Denver, describe la designación de Rubio como una “tormenta perfecta” para la isla. Según López-Levy, el gobierno cubano probablemente responderá con “sobriedad”, utilizando la amenaza de las políticas estadounidenses para consolidar aún más el control interno y dificultar la vida de los disidentes.

Desde las históricas protestas del 11 de julio de

2021, el gobierno cubano ha reprimido duramente las manifestaciones, encarcelando a cientos de participantes y hostigando a ciudadanos por expresarse en redes sociales. La llegada de Rubio al Departamento de Estado podría intensificar esta dinámica, especialmente si se incrementa la presión desde Washington.

Venezuela y Nicaragua: Objetivos Claros de Presión

El enfoque de mano dura de Rubio también se proyecta hacia Venezuela y Nicaragua, países gobernados por Nicolás Maduro y Daniel Ortega, respectivamente. Según Rosendo Fraga, director del Centro de Estudios Nueva Mayoría en Buenos Aires, ambos países serán blanco de esfuerzos dirigidos a promover cambios de régimen.

Durante el primer mandato de Trump, Rubio fue un defensor clave de las sanciones contra Caracas y del reconocimiento del opositor Juan Guaidó como presidente interino, un intento fallido de desalojar a Maduro del poder. Ahora, con Trump de regreso en la Casa Blanca, se espera que esta estrategia se intensifique.

La oposición venezolana, liderada por figuras como María Corina Machado, en las

ha expresado su apoyo al nuevo gobierno estadounidense, considerándolo un aliado clave en sus esfuerzos por desplazar a Maduro. “Nunca como hoy hay una oportunidad para avanzar hacia la democratización de América Latina”, declaró Machado recientemente.

Nicaragua, bajo el régimen de Ortega, enfrenta un escenario similar. La administración Trump, con Rubio al frente de la diplomacia, podría intensificar las sanciones y presionar para debilitar al gobierno de Ortega, considerado un obstáculo para la democracia en la región.

La Influencia de China y Rusia en el Hemisferio

A pesar de las intenciones de Rubio de contrarrestar la creciente influencia de China y Rusia en América Latina, algunos expertos advierten que las sanciones más duras contra Venezuela y Cuba podrían tener el efecto contrario. Christopher Sabatini, investigador del centro de análisis Chatham House, argumenta que estas medidas podrían abrir aún más las puertas a Beijing y Moscú en la región.

China, en particular, ha expandido significativamente su presencia económica y diplomática en América Latina en las

Sin embargo, Rosendo Fraga anticipa que el gobierno estadounidense buscará establecer un “diálogo particular” con su vecino del sur, considerando la importancia estratégica de la relación económica y la cooperación en materia de migración.

Nuevas Alianzas en la Región: Argentina y El Salvador

La llegada de Rubio también podría consolidar alianzas con líderes como Javier Milei en Argentina y Nayib Bukele en El Salvador, considerados representantes de una nueva derecha en la región. Milei, quien recientemente asumió la presidencia argentina, fue uno de los primeros líderes en reunirse con Trump tras su victoria, calificándola como “el mayor regreso político de la historia”.

Bukele, por su parte, ha cultivado una relación cercana con Trump, quien elogió su enfoque autoritario para combatir el crimen en El Salvador. Ambos líderes podrían convertirse en aliados estratégicos en la región, fortaleciendo la influencia estadounidense en un contexto dominado por gobiernos de izquierda en Brasil, Colombia y Chile.

Conclusión: Un Nuevo Rumbo para América Latina

La designación de Marco Rubio como secretario de Estado no solo marca un hito histórico, sino que también anuncia un cambio significativo en la política exterior de Estados Unidos hacia América Latina. Con su experiencia y conexiones en la región, Rubio podría implementar un enfoque más directo y agresivo hacia los gobiernos considerados autoritarios, mientras busca fortalecer alianzas con líderes afines a su visión política.

Sin embargo, este enfoque no estará exento de desafíos. La creciente influencia de China y Rusia en la región, junto con las tensiones inherentes a una política de mano dura, plantean dilemas estratégicos para el gobierno de Trump. A medida que se desarrollen estos eventos, América Latina estará, sin duda, bajo la lupa del nuevo liderazgo estadounidense.



Nunca como hoy hay una oportunidad para avanzar hacia la democratización de América Latina.”

MARÍA CORINA MACHADO

La opositora venezolana, en una entrevista con AFP

últimas dos décadas, llenando vacíos dejados por las políticas restrictivas de Estados Unidos. Rusia, por su parte, ha encontrado en países como Venezuela un aliado estratégico en su lucha por mantener influencia global.

México: Una Relación Estratégica y Compleja

La relación de Estados Unidos con México bajo la nueva administración de Trump y Rubio podría tomar un rumbo distinto. Durante la campaña, Trump prometió implementar deportaciones masivas y aplicar aranceles de hasta un 25 % a las exportaciones mexicanas, una postura que podría tensar las relaciones bilaterales.

Exmaestra del Condado de Montgomery

Exmaestra sentenciada a 12 meses por abuso sexual de un estudiante

POLICIALES / WASHINGTON HISPANIC

Una exmaestra de una escuela intermedia del Condado de Montgomery fue sentenciada el pasado viernes por abusar sexualmente de un exestudiante, según el Tribunal de Circuito del Condado de Montgomery.

Melissa Curtis, de 32 años, fue condenada a 30 años de prisión, suspendiendo todo excepto 12 meses, y cinco años de libertad condicional supervisada al ser liberada.

El año pasado, Curtis fue acusada de abusar de una víctima de 14 años durante varios meses en 2015, cuando él era estudiante y ella maestra en Montgomery Village Middle School.

Las autoridades indicaron que "la víctima se ofreció como voluntaria



Melissa Marie Curtis, de 32 años, fue sentenciada a 30 años de prisión, con todo menos 12 meses suspendidos.

FOTO: POLICÍA DE MONTGOMERY

en un programa extracurricular que Curtis dirigía, y a menudo estaban a solas."

Curtis se declaró culpable de tres cargos de delito sexual de tercer grado en junio pasado.

Una vez liberada, el juez ordenó que Curtis se registre como delincuente sexual durante 25

años. Además, como condición de su libertad condicional, no podrá tener contacto no supervisado con menores, excepto sus propios hijos.

Las autoridades señalaron que Curtis había trabajado como maestra en el condado durante aproximadamente dos años.

En el W&OD trail

Mujer violada por desconocido

POLICIALES / WH

Un hombre fue arrestado y acusado el lunes por la noche poco después de que, según la policía, violara a una mujer en el sendero Washington and Old Dominion (W&OD) en Herndon, Virginia.

Mínutos después de que los oficiales llegaron al lugar, la policía informó que detuvieron a Denis Humberto Navarete Romero, de 31 años, bajo los cargos de secuestro con intención de abusar y violación. La policía indicó que la víctima no conocía a Romero antes del ataque.

"Este es el único caso de violación por parte de un desconocido que hemos tenido en la ciudad en más de 12 años como jefa de policía", dijo la jefa Maggie DeBoard en una conferencia de prensa el martes.

DeBoard explicó que la mujer caminaba por el sendero entre Ferndale Avenue y Grace Street cuando



El acusado

FOTO: POLICÍA DE HERNDON

el sospechoso la tomó del brazo, la forzó al suelo y la violó. Después del ataque, la víctima pidió ayuda a un transeúnte que llamó a la policía poco antes de las 9 p.m.

La policía informó que Romero no es un desconocido para las autoridades y tiene un historial de agresiones sexuales y exhibicionismo en la región, incluso en Herndon.

"Lo que resulta inquietante es la cantidad de veces que este individuo ha sido arrestado y liberado",

señaló DeBoard.

Basándose en sus arrestos anteriores y en comentarios que Romero hizo a la policía, DeBoard afirmó que las autoridades creen que podría haber otras víctimas e instaron a cualquier persona con información a contactar al departamento.

El sendero público es una ruta muy transitada por ciclistas y peatones. La policía anunció que desplegarán oficiales uniformados para patrullar el área y brindar tranquilidad al público.

MONTGOMERY PARKS

DESCUBRA SU LUGAR FELIZ

MontgomeryParks.org

f X @ @MontgomeryParks

Lo reconoció éste martes

EEUU reconoce al opositor González Urrutia como “presidente electo” de Venezuela

WASHINGTON
HISPANIC /
AGENCIAS

Estados Unidos reconoció este martes al opositor Edmundo González Urrutia como “presidente electo” de Venezuela, meses después de que Nicolás Maduro fuera proclamado ganador de las elecciones entre acusaciones de fraude.

“El pueblo venezolano se pronunció rotundamente el 28 de julio” y convirtió “a Edmundo González presidente electo”, afirmó el jefe de la diplomacia estadounidense, Antony Blinken, en la red social X.

Pocos días después de los comicios, el gobierno del presidente demócrata Joe Biden ya declaró que la oposición había conseguido el mayor número de votos, pero es la primera vez que lo llama “presidente electo”.

Estados Unidos y buena parte de la comunidad internacional denuncian



El candidato opositor a la presidencia de Venezuela, Edmundo González Urrutia, el 20 de noviembre de 2024 en una calle de Madrid. FOTO: AFP

fraude electoral y piden la publicación de las actas, a lo que Caracas se niega.

La autoridad electoral venezolana proclamó al izquierdista Maduro para un

tercer mandato de seis años (2025-2031) sin mostrar el detalle del escrutinio.

“La democracia exige respeto a la voluntad de los votantes”, añade Blinken en

el mensaje en X, publicado un día después de que ministros de Relaciones Exteriores abordaran la crisis poselectoral en el país caribeño, al margen de la cum-

bre del G-20 en Brasil.

“Ridículo”

Su homólogo venezolano, Yván Gil, lo calificó de “ridículo”.

“Del único lugar que no se vuelve es del ridículo” reza el dicho popular”, reaccionó en Telegram.

En la misma red social, González Urrutia agradeció “profundamente el reconocimiento a la voluntad soberana de todos los venezolanos”.

“Este gesto honra el deseo de cambio de nuestro pueblo y la gesta cívica que juntos protagonizamos el pasado 28 de julio”, añadió el opositor, que se exilió en España en septiembre tras pasar un mes en la clandestinidad y ser objeto de una orden de captura en Venezuela.

Tanto él como la líder opositora María Corina Machado afirman tener pruebas que avalan su victoria: las actas electorales.

El Centro Carter, invitado para observar los comicios, presentó en octubre ante la Organización de los Estados Americanos (OEA) en Washington las “actas originales” de las elecciones.

Los datos “demuestran que Edmundo González ganó más del 67% de los votos y Nicolás Maduro obtuvo el 31%”, pero “la responsabilidad” de proclamarlo recae sobre la autoridad electoral, declaró Jennie K. Lincoln, asesora para América Latina y el Caribe del Centro Carter.

La cuestionada reelec-



El pueblo venezolano se pronunció rotundamente el 28 de julio y convirtió a Edmundo González presidente electo.”

ANTONY BLINKEN

Jefe de la diplomacia estadounidense.

ción de Maduro desencadenó protestas que se saldaron con 28 muertos, entre ellos dos militares, cerca de 200 heridos y unos 2.400 detenidos, de los cuales 225 han sido excarcelados.

No es la primera vez que Washington cuestiona la reelección de Maduro.

En 2018, durante el primer mandato del republicano Donald Trump, que volverá a la Casa Blanca en enero, Estados Unidos tampoco reconoció la reelección de Maduro por considerarla fraudulenta.

En aquel entonces Washington anunció que reconocía al presidente de la Asamblea Nacional, Juan Guaidó, como mandatario interino del país.

Trump adoptó varias medidas de presión para intentar provocar la caída de Maduro, como una batería de sanciones, incluido un embargo al petróleo y al gas.

Pero Maduro no cayó y la propia oposición venezolana puso fin al gobierno provisional en enero de 2023.

El canciller venezolano comparó el anuncio de este martes con lo sucedido años atrás.

“Blinken, enemigo confeso de Venezuela, insiste en volver a hacerlo”, estimó en referencia al reconocimiento de Guaidó.

Hasta ahora, el demócrata Biden apostó por una diplomacia del diálogo con Caracas aunque utilizando las sanciones como moneda de cambio.

Se desconoce qué va a pasar cuando Trump asuma el cargo el 20 de enero, pero la persona elegida como futuro jefe de la diplomacia, el senador de origen cubano Marco Rubio, ha criticado duramente al gobierno de Caracas en el pasado.




Evento Gratuito de

DESTRUCCIÓN de DOCUMENTOS

***El vehículo debe estar en la línea a la 1 p.m. para recibir el servicio**

<p>Sábado 26 de OCT 2024</p> <p style="background-color: #00AEEF; color: white; padding: 2px;">8am - 1pm*</p> <p>Oxon Hill High School 6701 Leyte Drive Oxon Hill, MD 20745</p>	<p>Sábado 2 de NOV 2024</p> <p style="background-color: #00AEEF; color: white; padding: 2px;">8am - 1pm*</p> <p>Martin Luther King Jr. Middle School 4545 Ammendale Road Beltsville, MD 20705</p>	<p>Puede traer HASTA CINCO (5) cajas de papel por vehículo (<i>SOLO residentes - no comercial</i>)</p> <p>Recuerde quitar todos los clips, grapas y otros sujetapapeles</p>
--	--	--

Para obtener más información, comuníquese con la Sección de Reciclaje al 301-883-3635 o visite bit.ly/ResourceRecoveryDivision.

Lluvia o sol



■ UN SIMPLE ATAÚD DE MADERA

Nuevo ritual de las exequias papales

CIUDAD DEL VATICANO / AFP

El Vaticano presentó el miércoles el nuevo ritual de las exequias papales, una reforma impulsada por Francisco para dar mayor simplicidad y que entre otros aspectos reemplaza el triple ataúd --ciprés, plomo y roble-- por uno simple en madera.

Entre las novedades se encuentran la constatación de la muerte ya no en la habitación del difunto, sino en su capilla privada.

El cuerpo del papa será expuesto a los fieles en la basílica de San Pedro dentro del ataúd abierto, y no más colocado sobre una plataforma elevada.

Aprobado a finales de abril por el jesuita argentino, el "Ordo Exsequiarum Romani Pontificis", un libro grueso con portada roja, reemplaza la edición anterior, que databa de 2000 y que fue utilizada en las exequias de Juan Pablo II en 2005.

Este nuevo rito "su-

braya que las exequias del pontífice romano son las de un pastor y discípulo de Cristo, y no las de un hombre poderoso de este mundo", explicó a los medios del Vaticano Monseñor Diego Ravelli, maestro de las celebraciones litúrgicas pontificias.

A finales de 2023, en una entrevista con la televisión mexicana N+, el papa Francisco reveló que deseaba ser enterrado en la basílica de Santa María la Mayor, en el centro de Roma, en lugar de en la cripta de la basílica de San Pedro, lo que sería una novedad desde hace más de un siglo.

"El lugar ya está preparado", afirmó, diciendo sentir "un gran vínculo" con esta iglesia, donde acostumbra a ir a rezar antes y después de cada uno de sus viajes ante una iconografía de la Virgen.

A pesar de los problemas de salud que lo han obligado a desplazarse en silla de ruedas en los últimos años, Jorge Bergoglio, que cumplirá 88 años el 17 de diciembre, continúa viajando.

Enemistada con el mandatario Daniel Noboa

Vicepresidenta de Ecuador regresa al país y pide parar la "persecución"

QUITO, ECUADOR / AFP

La vicepresidenta de Ecuador, Verónica Abad, suspendida por el Ministerio de Trabajo por 150 días y enemistada con el mandatario Daniel Noboa, regresó este miércoles al país donde pidió que cese la "persecución" en su contra.

Abad sostuvo que retornó "en un acto de rebeldía" desde Turquía adonde fue trasladada por seguridad en septiembre, cuando escaló el conflicto en Oriente Medio. Por orden presidencial, la vicepresidenta se desempeñaba como embajadora de Ecuador en Israel.

"La sentencia abrupta por parte de un sumario administrativo ilegal e ilegítimo me ha dejado en completa indefensión en la ciudad de Ankara", dijo Abad a periodistas al llegar al aeropuerto de Quito, donde la esperaba un equipo de seguridad.

Afirmó que tenía "prohibido hablar". "Se me ha tenido casi encadenada, encerrada prácticamente



La vicepresidenta de Ecuador, Verónica Abad, habla a su llegada al aeropuerto internacional Mariscal Sucre de Quito, el 20 de noviembre de 2024.

FOTO: AFP

en un hotel en Turquía, en Ankara", agregó Abad, que tiene una tensa relación con Noboa desde noviembre de 2023, cuando el binomio asumió el Ejecutivo tras ganar las elecciones anticipadas.

La cartera de Trabajo ordenó la suspensión de Abad del cargo sin derecho a sueldo por el "aban-

dono injustificado" de sus funciones, que equivale a una "falta grave" a la ley de servicio público. El gobierno nombró en su lugar a la ministra de Planificación, Sariha Moya, como vicepresidenta interina.

La sanción impediría a Abad asumir la presidencia -como determina la ley- cuando Noboa se

lance en campaña en enero por la reelección en los comicios generales del 9 de febrero.

El Congreso de Ecuador, de mayoría opositora, resolvió desconocer la suspensión de Abad y la consideró "inconstitucional".

"He venido con mis propios recursos en un acto de rebeldía ante todo lo que está aconteciendo en Ecuador, la ruptura constitucional, el atentado de romper la independencia de poderes", aseguró Abad, adelantando que el 27 de noviembre será la audiencia de la acción de protección que presentó su defensa.

Abad señaló que llegó para "dar la cara" al presidente "porque esta persecución debe terminar ya". "No puede ser posible que sigan levantando juicios e investigaciones a mi hijo y ahora hay otro caso que le están investigando", expresó.

Su hijo fue detenido en marzo por presunto tráfico de influencias. La Fiscalía también incluyó a la funcionaria en esa indagación, pero el Legislativo no autorizó un juicio penal en su contra.

No espere para recibir su vacuna actualizada contra el COVID-19

¿No tiene seguro? **El programa Puente de Acceso** ofrece la vacuna GRATIS para personas mayores de 18 sin seguro médico.

¡Apúrese! **¡El programa termina en agosto!**

maryscenter.org
844-796-2797



Escanee el código QR para más información





AVISO DE AUDIENCIA PÚBLICA

La Comisión de Oportunidades de Vivienda del Condado de Montgomery convocará la siguiente audiencia pública:

PLAN ADMINISTRATIVO DEL VALE DE ELECCIÓN DE VIVIENDA DE HOC: CAPÍTULO 10 - POLÍTICA DE PINTURA CON PLOMO

Miércoles, 4 de diciembre de 2024
3:00 p.m.

Esta reunión se llevará a cabo en persona en la Oficina Principal de HOC, con la opción de verla de forma virtual.

Ver en YouTube:

<https://youtube.com/live/0xk3RB34UTo?feature=share>

Materiales escritos que describen este tema están disponibles para su revisión en las siguientes ubicaciones a partir del lunes 4 de noviembre, 2024:

- Sitio web de HOC: www.hocmc.org
- Oficina Principal: 10400 Detrick Avenue, Kensington, MD 20895
- Oficina del Norte del Condado: 231 East Deer Park Drive, Gaithersburg, MD 20877
- Centro de Servicio al Cliente en Silver Spring: 880 Bonifant Street, Silver Spring, MD 20910
- Centro de Servicio en Derwood: 16105 Columbus Avenue Suite 200, Derwood, MD 20855

Habrà una oportunidad para proporcionar comentarios orales el día de la audiencia, en persona o virtualmente.

Todos los comentarios públicos escritos pueden enviarse por correo a Chelsea Andrews, Directora Ejecutiva, en 10400 Detrick Avenue, Kensington, MD 20895, o enviarse por correo electrónico a plancomments@hocmc.org. Los comentarios escritos deben enviarse antes de las 5:00 p.m. del miércoles, 4 de diciembre de 2024.

Las preguntas sobre la observación o participación en la audiencia pública, en persona o virtualmente, pueden dirigirse a Imani Benjamin-Johnson, Asistente Ejecutiva del Presidente, al (240) 627-9549 o por correo electrónico a Imani.benjamin-johnson@hocmc.org.

Si necesita algún tipo de asistencia o servicio para participar completamente en esta reunión, por favor llame al 240-627-9421, al número de retransmisión de Maryland 711 (TTY), o escriba a commissioners@hocmc.org.

Estrategia frente a retos comerciales y migratorios

México resalta beneficios del T-MEC ante Donald Trump



La presidenta de México, Claudia Sheinbaum, el 18 de noviembre de 2024 en la cumbre del G20 en Río de Janeiro.

FOTO: AFP

MÉXICO, MÉXICO / AGENCIAS

El gobierno de México prepara un documento estratégico que resalta los beneficios del Tratado entre México, Estados Unidos y Canadá (T-MEC), con el propósito de presentarlo al expresidente y actual candidato republicano Donald Trump, en caso de que regrese a la Casa Blanca. Así lo anunció este miércoles la presidenta Claudia Sheinbaum durante su conferencia matutina.

“Es importante que exista un documento que detalle los beneficios del T-MEC para los tres países: Estados Unidos, México y Canadá. Esto será clave al momento de sentarnos con el presidente Trump, ya sea de manera directa o con su equipo”, afirmó Sheinbaum, subrayando la necesidad de demostrar cómo el tratado ha favorecido también a la economía estadounidense, desmitificando la percepción de que los únicos beneficiados han sido México o Canadá.

La mandataria destacó que durante la reciente cumbre del G20, celebrada en Brasil, abordó este tema con el presidente saliente de Estados Unidos, Joe Biden, y con el primer ministro de Canadá, Justin Trudeau, para reiterar la importancia de mantener la cooperación trilateral. Según Sheinbaum, este enfoque se mantiene en

previsión de un posible retorno de Trump a la presidencia, dadas sus posturas históricamente proteccionistas.

El documento, señaló Sheinbaum, incluirá un análisis sobre la contribución de los trabajadores mexicanos a la economía de Estados Unidos, una pieza clave ante las amenazas de deportaciones masivas realizadas por Trump en su campaña electoral. “Son trabajadores de primera categoría que aportan significativamente al desarrollo económico de Estados Unidos, y eso debe quedar claramente documentado. Es crucial ponerlo en blanco y negro”, expresó.

La presidenta enfatizó que México busca mantener una relación constructiva con Estados Unidos independientemente de quién esté al frente del gobierno. “Nosotros siempre vamos a ser positivos en la idea de que habrá una buena relación. Sin embargo, estamos trabajando en todos los frentes para estar preparados ante cualquier eventualidad”, dijo Sheinbaum.

Estados Unidos es el principal socio comercial de México y representa el destino de más del 80% de sus exportaciones, lo que subraya la relevancia del T-MEC como pilar económico. Este tratado fue renegociado durante el primer mandato de Donald Trump para sustituir al Tratado de Libre Comercio de América del Norte (TLCAN), vigente desde

1994. Trump insistió en que el T-MEC representaba un acuerdo más justo para Estados Unidos, aunque los resultados han beneficiado a los tres países.

En el contexto de la campaña electoral de 2024, Trump ha reiterado promesas que afectan directamente a México. Entre sus propuestas destaca la imposición de aranceles del 25% a las exportaciones mexicanas si el país no frenalo que él denomina “la embestida de criminales y drogas” hacia territorio estadounidense. Además, planea declarar un estado de emergencia nacional y recurrir al ejército para implementar una deportación masiva de migrantes al asumir la presidencia en enero, en caso de resultar electo.

La postura de Sheinbaum, orientada a reforzar los vínculos económicos y sociales con Estados Unidos a través del T-MEC, busca contrarrestar estas posibles medidas hostiles. “El tratado no solo es una herramienta comercial, sino también una base para la cooperación y el entendimiento entre los países de América del Norte”, afirmó.

En medio de un escenario político internacional incierto, México apuesta por la diplomacia y la argumentación sólida para proteger los intereses de sus ciudadanos y su economía, anticipando los posibles desafíos que podrían surgir con el regreso de Trump a la presidencia de Estados Unidos.

Presentan nominados al MFLM2024



La segunda edición del Martín Fierro Latino en Miami

José Luis Rodríguez "El Puma" y Susana Gimenez en los premios Martin Fierro 2023.

FOTO: MARTIN FIERRO WEBSITE

REDACCIÓN / WH

Algunas de las ternas de los prestigiosos Premios Martín Fierro Latino Miami, que celebrarán el próximo 22 de noviembre en una gala exclusiva en el JW Marriott de Brickell fueron presentadas en Miami. En una noche inolvidable, el evento mantendrá la tradición argentina de los premios, ofreciendo una elegante cena de gala para los invitados, tal como se celebra en cada entrega de los Martín Fie-

rrero en Argentina.

La ceremonia contará con la conducción principal del reconocido periodista y actor que reside en Nueva York Ronen Suarc, cuya conexión con las comunidades latinas fue un elemento fundamental para su elección. Su versatilidad y carisma le permiten desarrollar una carrera en Estados Unidos que va en constante crecimiento, sin dejar de lado su país de nacimiento ya que participa como corresponsal de importantes medios de Argentina.

Mientras que la alfombra roja estará a cargo del periodista de espectáculos Harry Levy Altman acom-

pañado de Andrea Estevez argentina residente en Estados Unidos, hacen una muy buena pareja, y lo más valioso, representan culturas y países diferentes.

“Más allá de los mencionados, el MFLM2024 tendrá varios presentadores que durante toda la noche se convertirán en un atractivo de la ceremonia. “Con el equipo de producción, decidimos darle una dinámica un tanto disruptiva, pensamos que así como en el fútbol aquí con el Inter Miami, se cambian paradigmas con música, fuegos artificiales, confiamos en que los presentadores invitados, de diferentes nacionalida-

des, hagan que esa noche sea más un show, que una entrega” expresó Oscar Posedente uno de los productores del premio.

Además, se rendirá un emotivo homenaje a figuras icónicas de la industria con la entrega de placas de reconocimiento a la trayectoria para Emilio y Gloria Estefan, la legendaria Verónica Castro, la humorista y actriz Fátima Flórez, Jorge Mas el presidente de Inter Miami y exitoso empresario de esta ciudad y Nadia Ferreira, modelo, influencer y esposa del músico Marc Anthony. Al respecto, en una de estos momentos tan especiales,

la gran pareja de artistas de notable éxito en México y Estados Unidos, Mónica Ayo y Diego Olivera, serán protagonistas de un reconocimiento muy emotivo.

El evento será transmitido en vivo para Argentina, Canal 13 de Chile, y Canal 5 de Uruguay, y por Streaming para el resto del continente y España llevando esta celebración a hogares en toda la región latina.

También estarán presentes miembros de APTRA, incluyendo a su presidente Luis Ventura, quien viajará acompañado de destacados periodistas y figuras del espectácu-

lo argentino como Laura Ubfal, Facundo Ventura, Cacho Rubio, Nancy Duré, Susana Rocasalvo y Gustavo Méndez, entre otros. La velada promete ser una auténtica celebración del talento latino en Estados Unidos, en una noche que combinará elegancia, tradición y reconocimiento al arte y el entretenimiento.

Son 29 categorías, como es habitual se entregará el Martín Fierro de Oro y por primera vez en la historia del distinguido premio se entregará el Martín Fierro Único, a alguien muy especial pero cuyo nombre se conocerá esa misma noche.

Jake Paul, el 'Youtuber' multimillonario que domó a Mike Tyson



Jake Paul (izquierda) es declarado ganador frente a Mike Tyson en el combate del 15 de noviembre de 2024.

FOTO: AFP

WASHINGTON
HISPANIC /
AGENCIAS

Figura de YouTube, empresario y ahora autoproclamado rostro del boxeo: Jake Paul es un experto en reinventarse que dio un golpe maestro el viernes con su victoria ante Mike Tyson en una de las peleas más esperadas y mediáticas.

Paul, de 27 años, ha sabido transformar su fama como celebridad de Internet en una lucrativa carrera en los deportes de combate, cuyo punto culminante fue su triunfo ante el legendario pero envejecido 'Iron Mike', tres décadas mayor que él.

El combate, ganado por Paul por decisión

unánime, se celebró frente a más de 72.000 espectadores en Arlington (Texas) y una audiencia potencial de millones de espectadores a través de Netflix, que llevó a cabo un enorme esfuerzo publicitario para la primera velada de boxeo que retransmitía en vivo.

Paul, cuyo patrimonio neto se estima en unos 80 millones de dólares, saltó a la fama en 2013 publicando videos cortos en el sitio Vine, ahora desaparecido, que le granjearon un ejército de seguidores y miles de millones de visitas.

Un año después exportó sus contenidos virales a YouTube y lanzó su propio canal, que se hizo famoso por sus polémicas, bromas pesadas y hip-hop.

En 2015 realizó una

incursión televisiva en "Bizaardvark", una serie para público adolescente de Disney Channel.

Esa aventura terminó en 2017 en medio de una creciente atención sobre algunas de las actividades de Paul en YouTube, como prender fuego a muebles en una piscina vacía de su lujosa casa de Los Ángeles.

También comenzó a adentrarse en el boxeo de celebridades siguiendo los pasos de su hermano mayor, Logan Paul, quien peleó contra el 'influencer' inglés KSI en Manchester en 2018.

Aunque fue ridiculizada por el mundo del boxeo tradicional, esa cartelera -en la que Jake Paul participó enfrentando al inglés Deji Olatunji- despertó el interés de los

inversores deportivos al vender alrededor de 1,3 millones de pases de pago por visión.

- "Es el entretenimiento" -

En enero de 2020, Paul debutó como profesional frente al 'youtuber' inglés AnEsonGib en la cartelera de un combate por un título mundial de peso medio.

Desde entonces ha ido subiendo regularmente a los rings y ganando respeto en este deporte, especialmente tras plantar cara el año pasado al británico Tommy Fury, que sólo pudo batirlo por decisión dividida.

El éxito de su nueva carrera, en la que suma 11 victorias en 12 peleas, se alimenta de sus seguidores en las redes sociales (27 mi-

llones en Instagram y 20 millones en YouTube), que garantizan la asistencia a sus eventos y lo convierten en un poderoso atractivo para los promotores.

"Está en una posición a la que la mayoría de los boxeadores jóvenes nunca llega", dijo el ex campeón mundial del peso welter Shawn Porter, actual analista televisivo.

"Él tiene cientos de miles o millones de personas viéndole, mientras que la mayoría, incluso los (boxeadores) olímpicos, cuando tenemos nuestras primeras cinco o 10 peleas, no hay nadie en el estadio, no tenemos el mismo tipo de audiencia", argumentó Porter. "Es un novato que está consiguiendo una exposición de verdadero profesional".

El característico descaro de Paul, sin embargo, no es del agrado de todos.

Las ruedas de prensa de promoción del combate contra Tyson estuvieron plagadas de blasfemias y el martes acudió a un entrenamiento con un extraño tocado de plumas en forma de gallo, el apodo que utiliza este púgil que el año pasado presumió de haber comprado una mansión en Puerto Rico por 16 millones de dólares.

"A la gente le encanta odiarme y yo soy fácil de odiar. Digo y hago cosas intencionalmente para que la gente me odie", dijo Paul a la prensa tras derrotar a Tyson. "Eso es lo que me gusta hacer y eso es lo que es el entretenimiento". dijo.

La familia de Liam Payne y los miembros de One Direction, reunidos en el funeral del cantante

AKSHATA KAPOOR / AFP

Familiares y amigos de Liam Payne, entre ellos sus excompañeros de la banda One Direction, se reunieron el miércoles en Amersham, al oeste de Londres, para el funeral del cantante, fallecido en octubre a los 31 años en Buenos Aires.

Harry Styles, Zayn Malik, Niall Horan y Louis Tomlinson, los otros cuatro componentes de One Direction, acudieron a la ceremonia organizada en la iglesia Saint Mary's, del siglo XII, de esta localidad de Buckinghamshire a unos 45 km de la capital británica, decorada con flores y velas para la ocasión.

Poco después de la llegada de los cuatro excompañeros de Liam Payne, apareció el féretro del cantante en un coche fúnebre blanco tirado por caballos, con tributos florales que delectaban las palabras "Hijo" y "Papá".

Detrás de un cortejo, iban sus inconsolables padres, en este funeral privado en el que estuvieron presentes también sus dos hermanas, la expareja de Liam Payne, la cantante de Girls Aloud, Cheryl Tweedy, su hijo de nueve años, Bear, y su última novia, la 'influencer' estadounidense Kate Cassidy.



El féretro del cantante del grupo One Direction Liam Payne llega a la iglesia de Santa María de Amersham, al oeste de Londres, para su funeral, el 20 de noviembre de 2024. FOTO: AFP

Una decena de seguidores, colocados detrás de un cordón de seguridad, también acudió, después de que el funeral, mantenido en secreto por su familia, fuera anunciado poco antes por algunos medios de comunicación británicos.

"Debido a que su muerte fue tan pública, pienso que

es bonito tener el funeral de manera privada", dijo Sheila Morris, una de las espectadoras, de 65 años, de Amersham.

"Es una iglesia bonita, un lugar muy hermoso para un funeral", añadió.

Payne fue encontrado muerto el 16 de octubre tras

caer desde el tercer piso del Hotel Casa Sur, de la capital argentina.

- "Alguien que no reconocía" -

Su muerte provocó una ola de mensajes de condolencia de familiares, excompañeros de la banda y seguidores, con miles de personas

reuniéndose en ciudades de todo el mundo para mostrar su pesar.

Al menos 1.000 personas se congregaron el 20 de octubre en el centro de Londres ante la estatua de Peter Pan en Hyde Park, frente a la cual depositaron flores, cartas, globos y fotos en honor al joven artista británico.

Liam Payne se dio a conocer en One Direction después de que la banda se formara en 2010 en un exitoso programa de talentos de Reino Unido, llamado "The X Factor".

El cantante fallecido había hablado públicamente de sus luchas contra el abuso de estupefacientes y sobre cómo afrontar la fama desde una edad temprana.

En un vídeo de 2023 publicado en su cuenta de YouTube, Liam Payne admitió haber sido ingresado en un centro de rehabilitación por su alcoholismo.

"Me convertí en alguien a quien ya no reconocía. Y estoy seguro de que tú tampoco lo reconoces", dijo entonces.

Payne murió debido a "múltiples traumatismos" y "hemorragias internas y externas" tras la caída desde el balcón del hotel, según la autopsia.

- Tres personas imputadas -

El músico británico había consumido alcohol, cocaína y un antidepresivo antes de

morir, informó el 7 de noviembre la justicia argentina, que por los hechos imputó a tres personas.

Una de ellas era el acompañante cotidiano de Payne durante su estadía en Buenos Aires, a quien se le imputa por abandono de persona seguido de muerte (un delito que prevé penas de 5 a 15 años) y por suministro de estupefacientes.

El segundo imputado es un empleado del hotel que, según la fiscalía, "debe responder por dos suministros comprobados de cocaína a Liam Payne", y el tercero es otro proveedor de estupefacientes que está "imputado de otros dos suministros claramente comprobados durante dos momentos diferentes del 14 de octubre".

Los restos del músico fueron trasladados a principios de noviembre a Reino Unido en un vuelo en el que también viajó su padre, Geoff Payne.

One Direction, que era una de las 'boy bands' más lucrativas del mundo, lanzó su quinto y último álbum de estudio, "Made in the A.M.", en 2016. El mismo año, el grupo anunció su ruptura.

Sus miembros comenzaron entonces carreras en solitario. Liam Payne lanzó su primer álbum, "LP1", en 2019. El año pasado anunció que estaba trabajando en un segundo.

Luis Miguel cancela concierto en Veracruz



AGENCIA / WH

El cantante pospuso el espectáculo que tenía previsto realizar hoy en el puerto mexicano.

Luis Miguel anunció la reprogramación de su concierto, inicialmente programado para hoy, 20 de noviembre, en el Estadio Beto Ávila de Veracruz. A través de su cuenta de Instagram, el artista informó que el evento se llevará a cabo el próximo 4 de diciembre debido a condiciones climatológicas adversas.

Se confirmó que los boletos adquiridos para la presentación de hoy serán válidos para la nueva fecha.

"Debido a las condiciones climatológicas adversas pronosticadas

para el 20 de noviembre en Veracruz, nos vemos en la necesidad de reprogramar el concierto para el 4 de diciembre en el mismo recinto. Las entradas previamente adquiridas serán válidas para esta nueva fecha. Agradecemos su apoyo y comprensión", compartió el intérprete en sus redes sociales.

Luis Miguel, conocido como "El Sol de México," continúa cosechando éxitos con su gira mundial, que marcó su regreso triunfal a los escenarios en 2023 tras una prolongada ausencia. En México, el cantante ha ofrecido múltiples presentaciones con localidades agotadas.

Antes de cerrar su gira con un concierto el 10 de diciembre en la Arena Ciudad de México, Luis Miguel se presentará el 30 de noviembre en el Estadio GNP.

FOTO: INSTAGRAM/CUENTA OFICIAL LUIS MIGUEL

Medio boleto al mundial

Argentina cierra 2024 con triunfo de rutina sobre Perú

BUENOS AIRES, ARGENTINA / AGENCIAS

La selección de Argentina firmó su última producción de la temporada 2024 con una victoria sobre Perú, por 1-0 en La Bombonera, que le permitió consolidarse como único líder de la clasificatoria mundialista y asegurar buena parte del pasaje al Mundial 2026 con seis fechas por delante.

No necesitó descollar el campeón del mundo, pero le alcanzó con un golazo de Lautaro Martínez, el delantero del Inter de Milán, para sacar diferencias sobre un Perú ultradefensivo que se quedó sin resto cuando cayó en desventaja y continuó en el fondo de la tabla.

Con 25 puntos en el bolsillo, Argentina le sacó cinco de ventaja al escolta Uruguay (20), y seis a los terceros Ecuador y Colombia (19), una diferencia tranquilizadora de cara a los cruces de marzo, donde deberá visitar a la Celeste en Montevideo y luego recibir a Brasil (18) en el 'superclásico' sudamericano.

La Albiceleste solventó sin apremios un examen que la tenía como clara favorita, tuvo el dominio casi hegemónico del balón pero careció de profundidad por los extremos hasta que Lionel Messi abrió el camino y envió el centro y asistencia para la pirueta goleadora del 'Toro' Martínez.

Para Lautaro Martínez fue un gol especial que le permitió llegar a 32 goles con la selección argentina, y así igualó a Diego Mara-

dona en la tabla de máximos artilleros en el equipo nacional, más cerca de Hernán Crespo (35) y Sergio Agüero (42), pero aún lejos de Gabriel Batistuta (55) y del inalcanzable Messi (112 dianas).

"Estoy contento, quiero dar lo mejor siempre. Este año fue muy positivo y por suerte lo cerramos con una victoria. Fue un año espectacular en cuanto a rendimiento, a goles, a partidos jugados. Pero hay que seguir jugando y superándose día a día", expresó Martínez en declaraciones a TyC Sports.

El campeón sigue hambriento

Tras el encuentro, el análisis de la producción argentina quedó a cargo de Walter Samuel, uno de los ayudantes de Lionel Scalo-



Los argentinos #22 Lautaro Martínez y Lionel Messi celebran en duelo de Argentina ante Perú por las clasificatorias al Mundial 2026 disputado en Buenos Aires. FOTO: AFP

ni, que reemplazó al DT de la Albiceleste, afectado por un malestar físico.

Samuel remarcó la capacidad de Argentina para recuperarse después del duro tropiezo en Asunción frente a Paraguay, en la fecha pasada.

"Los jugadores tienen hambre, eso es muy válido. Tienen hambre para seguir ganando y seguir compitiendo. Tuvimos un paso en falso contra Paraguay, pero el equipo siempre da la cara", dijo Samuel.

"Se pierde un partido y duele mucho, pero eso es bueno porque nos mantie-

ne alerta. Tenemos la vara alta y tenemos que vivir con eso. Ellos siguen teniendo ambición", consideró el exdefensor de Real Madrid y Boca, entre otros clubes.

Consultado sobre una posible renovación en el plantel albiceleste, Samuel prefirió ir con pie de plomo.

"No nos vamos tan adelante. Queremos disfrutar esto, que estamos primeros. Faltan cuatro meses para el próximo partido. Todos los (jugadores) que están acá se lo merecen. Estamos abiertos a todo, el que merece estar, estará, no hacemos diferencia", aseveró.

El triunfo sobre Perú también marcó el último partido del año para Messi, ya que Inter Miami fue eliminado en las instancias decisivas de la MLS, y el crack argentino no volverá a la acción hasta febrero próximo.

Afectado por problemas físicos, incluida una lesión ligamentaria de tobillo que sufrió en la final de la Copa América y lo tuvo dos meses sin jugar, Messi cerró 2024 con 36 partidos en el balance, una cifra bastante baja en relación a otras temporadas, pero con buenas marcas, ya que marcó 29 goles y dio 17 asistencias.

Una doble jornada sin sumar puntos

Fin de la luna de miel, Colombia se frena en camino al Mundial

BOGOTÁ, COLOMBIA / AFP

Colombia tuvo un arranque idílico en las eliminatorias al Mundial-2026 pero el martes selló un fin de año amargo al ceder ante Ecuador el tercer puesto en la clasificación y terminar una doble jornada sin sumar puntos.

Ante un Ecuador que quedó con 10 hombres en el primer tiempo e implementó una férrea defensa que se parapetó atrás para impedir el empate, Colombia cedió valiosos puntos en un choque intenso en la última fecha del año de la eliminatoria al Mundial 2026.

"Perdimos por una

huevoonada (una bobada)", dijo al final del encuentro el capitán James Rodríguez, frustrado por la falta de definición del equipo.

"El fútbol es de hacer los goles, si no los haces pues pierdes", agregó el jugador del español Rayo Vallecano.

Colombia empezaba el encuentro tercero en la tabla de la clasificación general con 19 puntos, solo detrás de Argentina y Uruguay, pero al no sumar unidades en la última fecha cedió el puesto a Ecuador que le ganó en su casa, la caribeña ciudad de Barranquilla.

"La actitud estuvo, la búsqueda estuvo, y bueno estoy muy triste por el resultado (...) en estos dos últimos partidos nos faltó el gol", admitió en rueda de prensa el entrenador Néstor

Lorenzo.

La doble fecha "nos deja reflexionando un buen tiempo (...) con ganas de analizar y de hacer cosas que eviten estos momentos de dolor".

En el minuto siete el ecuatoriano Enner Valencia sorprendió con su tercer gol en las eliminatorias, que selló temprano la suerte de los colombianos cuando aún acomodaban sus líneas de juego.

El gol valió el triunfo para una selección ecuatoriana que no ganaba hace 59 años en Colombia.

"Amarga" doble fecha

El final abrupto de una serie de buenos resultados hizo mella en los cafeteros. Los jugadores manifestaron su preocupación por no sumar en la doble fecha de la eliminatoria, primero



Colombia, frena su paso rumbo al Mundial de 2026. En la foto, el jugador de Colombia #10 James Rodríguez al final del partido que terminó con derrota ante Ecuador en Barranquilla. FOTO: AFP

contra Uruguay el viernes y contra Ecuador el martes, así como en tres de los últimos cuatro partidos.

"Ahora toca esperar cuatro meses, vamos a trabajar para venir de la mejor manera a la siguiente", dijo al término del encuentro el atacante Jhon Córdoba, blanco de críticas en las redes sociales.

"Fue una doble fecha triste, amarga, se nos van tres puntos en Uruguay y acá en casa que aún duelen más (...) el otro equipo con

10 jugadores se nos lleva tres puntos", lamentó el defensa colombiano Daniel Muñoz.

"Frustración es la palabra", manifestó Richard Ríos, volante de contención de la selección colombiana.

"Cuando quisimos cambiar el chip ya nos habían hecho un gol (...) pudimos salir con la victoria en los dos partidos", añadió.

La acción en el pre-mundial regional volverá

en marzo, cuando restan seis fechas para el cierre del camino clasificatorio que da seis cupos directos a la Copa del Mundo que se disputará en Estados Unidos, México y Canadá. El combinado que termine séptimo irá a un repechaje con una selección de otra federación.

A Colombia, lo recibirán en casa en 2025 Brasil Argentina y Venezuela, y la selección cafetera recibirá en Barranquilla a Perú, Bolivia y Paraguay.

Camino limpio rumbo al mundial

El Uruguay de Bielsa supera la crisis y consolida clasificación

ALINA DIESTE / AFP

El Uruguay de Marcelo Bielsa superó los sinsabores de un año duro, marcado por crisis de resultados y turbulencias internas, y tras un valioso empate en Brasil consolida su rumbo hacia el Mundial de Norteamérica-2026.

Con el 1-1 del martes en Salvador de Bahía, la selección uruguaya suma 20 puntos en la duodécima jornada del clasificatorio sudamericano, y se mantiene segunda en la tabla de posiciones, a cinco del líder Argentina.

El logro, tras una agónica victoria 3-2 ante Colombia en casa el viernes pasado, confirma la renovación de la Celeste. Los charrúas sorprendieron al vencer a Argentina y Brasil en 2023, pero defraudaron al borde de la preocupación este 2024, con tres empates, una derrota y ningún tanto en las

primeras cuatro fechas del año.

“Uruguay está de regreso”, “se despide del 2024 con la frente en alto”, “vuelve a hacer soñar”, afirmaron comentaristas al evaluar el desempeño de los dirigidos por el ‘Loco’ Bielsa.

Cautó, pero visiblemente satisfecho, el DT argentino reconoció la superioridad de un Brasil con elenco sólido. Pero celebró la labor del combinado charrúa, que abrió el marcador con un disparo de Federico Valverde en el minuto 55, igualado por un golazo de Gerson en el 62.

“Para nosotros fue muy difícil lograr que un rival que nos dominó y que tiene jugadores desequilibrantes nos haya convertido solo un gol. Esto se debe a que la actuación defensiva fue buena y, a pesar de tener poca posesión y estar lejos del gol contrario, logramos marcar”, dijo en rueda de prensa.

“Obviamente, la actuación de Brasil fue superior,

es innegable, pero resalto algunos momentos del partido en los que tuvimos contragolpes y ataques fijos que fueron positivos para nuestro equipo”, subrayó.

Los jugadores también festejaron.

“Un punto contra Brasil de visitante termina siendo algo positivo”, declaró el arquero Sergio Rochet (Inter de Porto Alegre, BRA).

“Esta doble fecha nos deja mucho más tranquilos, porque volvimos a hacer cosas muy buenas a las que estábamos acostumbrados. Toca seguir”, señaló el mediocampista Maximiliano Araújo (Sporting Lisboa, POR).

Crecimiento del equipo

La recuperación de la Celeste contribuye a despejar los nubarrones de la tormenta provocada por la declaración de su goleador histórico Luis Suárez, que en octubre, un mes después de retirarse de la selección a los 37 años, acusó a Bielsa de destrato del plantel.



El abrazo entre Federico Valverde y Ronald Araújo tras el gol. Uruguay empató de visitante ante el siempre difícil seleccionado de Brasil.

FOTO: AFP

El técnico rosarino admitió que esto “obviamente” lo impactó y reiteró que su autoridad quedó “seriamente afectada”.

Pero indicó que su renuncia al cargo, al que llegó en mayo de 2023, no estuvo sobre la mesa: “Los entrenadores no dicen ‘Voy a continuar’, sino que continúan. Y si toman una decisión que responde exclusivamente a su iniciativa, la informan”, “que no es el caso”.

Bielsa ya había considerado “sanadora” la victoria ante Colombia y pareció así dar vuelta la página del ‘affaire’ Suárez para enfocarse en el último tramo de

la carrera hacia la Copa del Mundo que se disputará en Estados Unidos, México y Canadá.

El DT destacó el crecimiento del equipo, con elogios para el defensa Naithan Nández, a quien tildó de “soberbio”, así como para Manuel Ugarte, Federico Valverde, y Nicolás de la Cruz, “mediocampistas importantes”. También mencionó al defensa Guillermo Varela y al delantero Rodrigo Aguirre, su flamante incorporación en esta doble fecha, quien “puede llegar a tener un rol significativo”.

No hubo comentarios sobre su ariete estrella

Darwin Núñez, segundo en la tabla de goleadores de las eliminatorias con cinco tantos, detrás de Lionel Messi, con seis, pero que no marcó en el premundial este año.

Bielsa, que sufrió la falta de muchos jugadores por sanciones o problemas sanitarios este año, entre ellos Núñez, valoró además que el equipo cuenta ahora “en líneas generales” con “dos jugadores por puesto”.

Las eliminatorias volverán a jugarse en marzo, junio y septiembre. En las próximas dos fechas, Uruguay recibirá a Argentina en Montevideo, y visitará a Bolivia en La Paz.

■ 4 A 2 ANTE VENEZUELA EN CASA

Chile respira en las eliminatorias, pero sus próximos rivales asustan

SANTIAGO, CHILE / AFP

Chile logró cuatro de los seis puntos en disputa en la última doble fecha de 2024 de las clasificatorias sudamericanas, acercándose a la zona de repechaje, pero sus próximos rivales le hacen difícil soñar con volver a jugar un Mundial.

La Roja consiguió un decepcionante empate frente a Perú en Lima, pero logró una gran victoria de local ante Venezuela por 4-2 la noche del martes que le permitió salir del último lugar de las eliminatorias y ahora está novena, con nueve puntos.

Pero la clasificación directa de Chile al Mundial de 2026 está cuesta arriba. Con 18 puntos en juego, la selección chilena está a ocho del sexto puesto y le falta jugar contra Argentina, Brasil y Uruguay.

El repechaje, hoy en manos de Bolivia, séptimo, le queda a cuatro unidades.

“Es complicado, pero dependemos de nosotros”, afirmó confiado el técnico de la Roja, el argentino Ricardo Gareca, tras la victoria contra Venezuela.

Sus próximos rivales

Aunque Chile todavía debe enfrentar a las selecciones más importantes de Sudamérica, el resto de sus rivales tampoco son sencillos.

Chile visitará a Para-

guay y recibirá a Ecuador en marzo de 2025, dos equipos que vienen en racha.

Los del centro del mundo están en tercer lugar del clasificatorio con 19 puntos y los guaraníes quintos con 17, pero con seis partidos invictos -tres victorias y tres empates- desde que tras la Copa América de Estados Unidos-2024 los dirige el argentino Gustavo Alfaro.

La selección paraguaya, además, se ha hecho muy fuerte de local, ganándole a Argentina y Brasil, entre otros.

“A la Roja le quedan tres partidos de local: Ecuador, Argentina y Uruguay. Se tiene que hacer fuerte de local y ganar como mínimo dos de esos duelos”, analizó



El seleccionador de fútbol de Chile, Ricardo Gareca, durante el partido clasificatorio para el Mundial de fútbol de 2026 contra Colombia en Barranquilla.

FOTO: AFP

el diario El Mercurio sobre las necesidades de Chile.

El rival más asequible para los chilenos llegará en la fecha 16, cuando les toque visitar a Bolivia, quien hasta marzo se mantendrá en la zona de repechaje.

Pero el estadio de El Alto, a 4.150 metros de altitud, le ha dado a Bolivia un impulso en su camino al Mundial de 2026. Desde que trasladaron su localía allí, en la séptima fecha, sacaron siete de nueve

puntos.

Gareca toma impulso

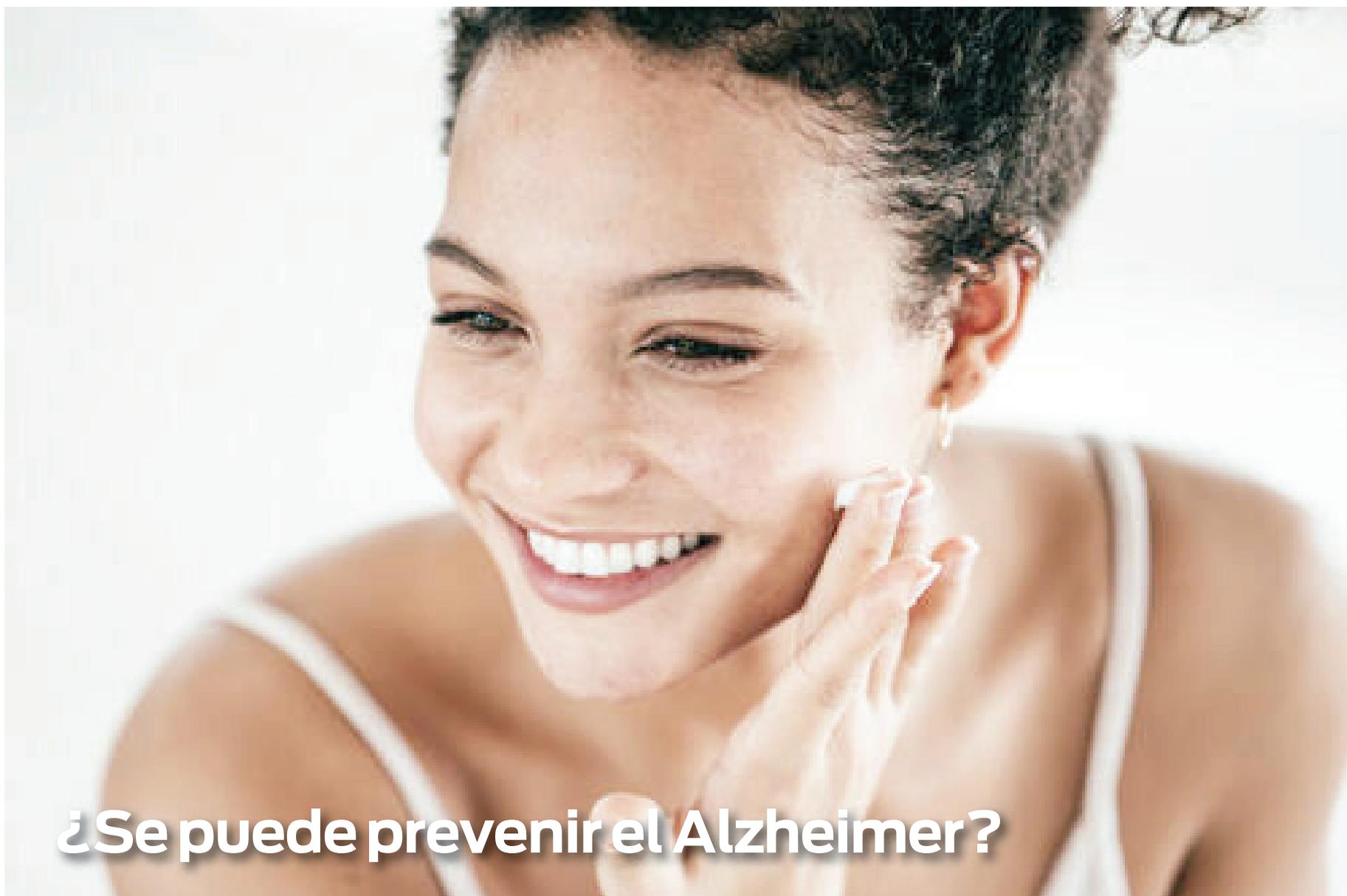
El ‘Tigre’ Gareca llegó a esta doble fecha al filo del abismo. La prensa local especuló con una eventual salida en caso de un mal resultado ante Perú y Venezuela.

Pero en su noveno partido oficial, tras casi un año en el cargo, finalmente el argentino pudo lograr su primera victoria.

Y no fue cualquier

triunfo. La pólvora finalmente se secó y anotó en un solo partido cuatro goles, casi la misma cantidad que había logrado en las 11 fechas previas (5 tantos).

“Hoy quedó demostrado que se puede. Remontar un resultado así a Venezuela, estando dos veces abajo, no es muy común. Eso habla bien de la capacidad de los muchachos, hemos soportado muchas cosas acá”, destacó el técnico de la Roja.



¿Se puede prevenir el Alzheimer?

FOTO: MAYO CLINIC

¿El colágeno realmente ayuda a combatir las arrugas y el envejecimiento?

DRA. DAWN MARIE R. DAVIS / MAYO CLINIC

La Dra. Dawn Marie R. Davis, dermatóloga de Mayo Clinic en Rochester, Minnesota, aclara qué es el colágeno y cómo se usa.

Estimada Mayo Clinic: Estoy viendo anuncios de colágeno en polvo y suplementos en todas partes, y mi hermana me asegura que todo esto combate las arrugas. ¿El colágeno realmente ayuda a prevenir el envejecimiento? ¿Qué es exactamente el colágeno?

Respuesta:

El colágeno ha sido ampliamente publicitado en los medios de comunicación por sus propiedades antienvjecimiento. Al menos el 30% de su cuerpo — piel, huesos, tendones,

órganos — está compuesto de colágeno. El colágeno es una proteína del tejido de soporte de la piel que ayuda a darle firmeza y elasticidad. A medida que pierde colágeno con el tiempo, esto puede provocar flacidez y adelgazamiento de la piel, así como el desarrollo de arrugas, lo que hace que se vea más envejecido. Gran parte de la industria antienvjecimiento se centra en el mantenimiento o, con suerte, en la regeneración del colágeno.

El colágeno está disponible en forma de complementos alimenticios de venta libre, como cápsulas o polvo, pero también se puede consumir a través de la gelatina que se encuentra en alimentos como las gelatinas de la marca Jell-O y malvaviscos. Los estudios son inciertos en cuanto a los beneficios de consumir colágeno por vía oral, ya sea a través de la dieta o de complementos. A menudo, cuando

se realizan investigaciones sobre el colágeno, no se realizan en humanos, o se pueden realizar en humanos, sino con una cantidad inviable para su dieta o hábitos diarios a lo largo del tiempo.

Al considerar productos tópicos de colágeno como sueros y hidratantes, tenga en cuenta que el colágeno es una proteína grande con una estructura compleja que no puede ser absorbida directamente por la piel. Los productos de venta libre pueden etiquetarse con términos sofisticados, como “péptidos de colágeno altamente hidrolizados”, que afirman que la estructura química del colágeno es más absorbible en la mucosa intestinal o en la superficie de la piel, lo que lo hace aparentemente más activo.

Los productos tópicos que no se consideran medicamentos, no están registrados por la Administración de Alimentos

y Medicamentos (FDA, su sigla en inglés) al igual que los medicamentos que necesitan prescripción médica. Del mismo modo, los complementos orales no están regulados por la FDA de la misma manera que los alimentos y medicamentos orales. Con numerosos productos disponibles en el mercado, es difícil decir cómo han sido probados, sus composiciones y si estos ingredientes son útiles, neutros o potencialmente dañinos.

En la dermatología y cirugía plástica, al igual que en las cirugías de cara, oídos, nariz y garganta, el colágeno y los rellenos dérmicos se administran mediante otros métodos de tratamiento en el consultorio, como mediante inyecciones. Por lo tanto, si alguien está interesado en las propiedades antienvjecimiento y desea aportar más volumen a las capas más profundas de la piel, en

este momento se recomienda una intervención médica con prescripción o un tratamiento activo en el consultorio de un médico, en lugar de tratamientos orales o tópicos de venta libre. Si alguien está interesado en obtener más información, la persona debe consultar a su equipo de atención médica.

La conclusión es que no sabemos si la complementación tópica u oral de colágeno es beneficiosa para fines antienvjecimiento. No existe una píldora mágica para revertir el envejecimiento. La exposición al sol es una de las principales causas de arrugas, especialmente para las personas con piel clara. Y fumar causa el estrechamiento de los vasos sanguíneos en las capas externas de la piel y daña el colágeno. La forma más efectiva de apoyar su colágeno para el antienvjecimiento es evitar fumar y exponerse al humo de segunda mano, limitar

Uso de radioterapia para tratar tumores cerebrales

JENNIFER PETERSON / PERSONAL DE MAYO CLINIC / ONCÓLOGA RADIOTERAPEUTA EN MAYO CLINIC EN JACKSONVILLE, FLORIDA.

Preciada Mayo Clinic: Me diagnosticaron un tumor cerebral y me recomendaron radioterapia. Estoy muy nervioso por esto y los riesgos que presenta para mí, para mi familia y potencialmente preocupado por otro diagnóstico de cáncer. ¿Podrían explicarme por qué la radioterapia puede ser adecuada para mí?

Respuesta:

La radioterapia se ha utilizado para tratar el cáncer desde principios del siglo 20. Este tipo de tratamiento sigue siendo uno de los tratamientos más efectivos para los tumores cerebrales cancerosos (benignos) y no cancerosos (malignos) y no cancerosos (benignos). La forma en que se administra el tratamiento — y la tecnología utilizada — ha seguido evolucionando y mejorando, explica la Dra. Jennifer Peterson, oncóloga radioterapeuta en Mayo Clinic en Jacksonville, Florida.

La mayoría de los pacientes con tumores cerebrales reciben uno de dos tipos de radiación: radiación de haz externo, donde el tumor se trata durante

varias semanas, o radiocirugía, donde los pacientes reciben una dosis alta de radiación en uno a cinco tratamientos para destruir el tumor.

La radiocirugía estereotáctica utiliza imágenes en 3D para dirigir altas dosis de radiación al tumor con un impacto mínimo en el tejido sano circundante. Se utiliza en pequeños tumores cancerosos y no cancerosos y se puede administrar de algunas maneras:

■ **Gamma Knife:** El Gamma Knife no es un cuchillo, sino varios pequeños haces de radiación enfocados en un tumor con extrema precisión.

■ **Acelerador Lineal:** Un acelerador lineal apunta haces de alta energía a un punto preciso del cuerpo.

■ **Haz de protones:** Utilizando partículas cargadas positivamente en los átomos, la terapia de protones tiene el foco en el tumor; prácticamente no sale radiación más allá del tumor.

La radiocirugía se dirige a cada tumor de forma individual y ayuda a evitar que el tejido normal sea tratado con radiación.

Cuando la Dra. Peterson habla con los pacientes, por lo general destaca las diversas ventajas de la radioterapia:

■ Los planes de tratamiento de radiación se adaptan a cada paciente. La radioterapia no es estandarizada. El volumen, la

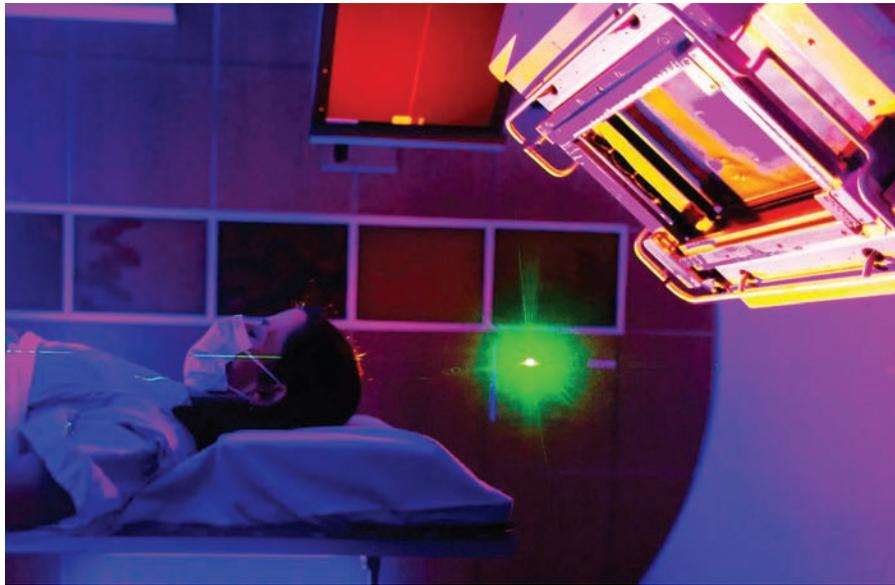


FOTO: MAYO CLINIC

dosis, el tipo y la duración de la radiación se adaptan a cada persona y a su tumor específico. Se crea un plan de tratamiento considerando el tamaño, la ubicación y el tipo de tumor cerebral del paciente. La radioterapia se puede usar para tratar tumores cerebrales por sí sola o después de la cirugía para garantizar que las células cancerosas restantes se destruyan.

■ **Mejor precisión.** La radioterapia debe administrarse con precisión para destruir con éxito el tumor y evitar que regrese. Las mejoras realizadas a lo largo de los años, incluida la mejora de las imágenes para visualizar mejor el tumor y alinear al paciente durante el tratamiento

de radiación, permiten a los médicos minimizar el daño a los tejidos y órganos circundantes. Hoy en día, la precisión con la que los médicos pueden administrar el tratamiento está dentro de milímetros, lo que limita la exposición excesiva de los tejidos sanos a la radiación. Una mejor precisión ha permitido un nuevo enfoque en la radioterapia, conocido como radioterapia estereotáctica hipofraccionada, que administra altas dosis de radiación durante dos a cinco días para destruir el tumor. Por ejemplo, los tumores cerebrales más grandes son difíciles de tratar con radiocirugía, ya que el riesgo del tratamiento aumenta según el tamaño del tumor.

Sin embargo, la investigación ha demostrado que, si distribuimos esta dosis durante dos a cinco días en lugar de un día, la tolerancia al tratamiento mejora y, a menudo, se puede obtener una dosis más efectiva para tumores más grandes. Aunque los efectos secundarios de la radiación cerebral varían, el cansancio y la pérdida de pelo son los más reportados. Sin embargo, la mayoría de los pacientes creen que es posible continuar sus actividades diarias durante todo el tratamiento.

■ **Mejora de la seguridad.** Un error común cuando los pacientes escuchan la palabra radiación es que la radiación causará cáncer. Si bien esto es posible,

el riesgo de desarrollar un segundo cáncer debido a la radiación es extremadamente bajo. Las técnicas modernas de radioterapia han mejorado la eficacia y la seguridad, y los oncólogos radioterapeutas continúan descubriendo formas de limitar la exposición y reducir el riesgo de cánceres secundarios causados por la radiación. Es importante tener en cuenta que si se produjera un cáncer secundario por radioterapia, probablemente no se desarrollaría hasta muchos años después de la exposición a la radiación. Además, el riesgo de desarrollar cáncer secundario disminuye con el tiempo, según la Sociedad Estadounidense contra el Cáncer. Otro concepto erróneo es que la radioterapia puede representar un riesgo para quienes lo rodean. La radiación de haz externo pasa a través del cuerpo como rayos X. Los pacientes no se vuelven radiactivos después de finalizar sus tratamientos. No dejará a nadie expuesto a la radiación cuando recibe este tipo de tratamiento.

La radioterapia continúa evolucionando a través de investigaciones realizadas por Mayo Clinic y otros lugares. Además, los avances en maquinaria e imágenes siempre evolucionan constantemente para ayudar a guiar un tratamiento de radiación más preciso para los pacientes.

Reflujo gastroesofágico: ¿Ciertos medicamentos lo empeoran?

SAHIL KHANNA / SALUD

Algunos medicamentos y suplementos alimenticios pueden irritar el revestimiento del esófago, que es el conducto que conecta la boca con el estómago. Esto puede causar un dolor por acidez estomacal que es similar al de la enfermedad por reflujo gastroesofágico. Otros medicamentos pueden empeorar la enfermedad por reflujo gastroesofágico.

La enfermedad por reflujo gastroesofágico es una afección crónica continua en la que el ácido del estómago fluye hacia el esófago. Este reflujo de ácido irrita el revestimiento

del esófago y causa acidez estomacal y dolor.

Los medicamentos y suplementos alimenticios que pueden irritar el esófago y causar acidez estomacal similar al dolor de la enfermedad por reflujo gastroesofágico son los siguientes:

■ **Antibióticos,** como la tetraciclina y la clindamicina.

■ **Bifosfonatos** tomados por vía oral, como el alendronato (Binosto, Fosamax), el ibandronato (Actonel, Atelvia).

■ **Suplementos de hierro.**

■ **Quinidina.**

■ **Analgésicos,** como el ibuprofeno (Advil, Motrin IB y otros) y la aspirina.

■ **Suplementos de potasio.**

Los medicamentos y

suplementos alimenticios que pueden aumentar el reflujo ácido y empeorar la enfermedad por reflujo gastroesofágico son los siguientes:

■ **Anticolinérgicos** como la oxibutinina, recetados para la vejiga hiperactiva y el síndrome de colon irritable.

■ **Antidepresivos tricíclicos,** como la amitriptilina y la doxepina (Silenor).

■ **Antagonistas del calcio,** estatinas, inhibidores de la enzima convertidora de angiotensina (ECA) y nitratos utilizados para la hipertensión arterial y las enfermedades cardíacas.

■ **Narcóticos,** también llamados opioides, como la codeína y los que contienen hidrocodona y acetaminofén.

■ **Progesterona.**

■ **Sedantes o tranquilizantes,** incluidas las benzodiazepinas como el diazepam (Valium) y el te-

mazepam (Restoril).

■ **Teofilina (Elixophyllin, Theochron).**

Si tienes la enfermedad por reflujo gastroesofági-

co, pregúntale a tu profesional de atención médica si los medicamentos que tomas podrían afectar tus síntomas.



Vinh Tran, DDS

NUESTROS SERVICIOS:

- Exámenes completos y Emergencias
- Limpieza Regular y Profunda
- Rellenos y Blanqueamiento
- Tratamientos de Conductos
 - Coronas y Puentes
- Implantes y Dentaduras Parciales

Siempre aceptamos nuevos pacientes! Entra para un examen completo o de emergencia, hablaremos de sus necesidades de salud oral, y cómo podemos ayudarle mejor.

Si las citas no son realmente su estilo, de igual forma los pacientes siempre son bienvenidos!

Trabajamos con una gran variedad de seguros!

6408 SEVEN CORNERS PLACE, STE. D
FALLS CHURCH, VA 22044
(703) 237 6703 • www.vinhtrandds.com

Jueves, Viernes, Sábados 9 am to 4 pm



Calcular las calorías: volver a los conceptos básicos del adelgazamiento

El control de peso realmente se reduce a una cosa: las calorías. Fíjate los pasos que puedes tomar para ganarle la batalla a las calorías.

SALUD/PERSONAL DE MAYO CLINIC

A pesar de todas las estrategias dietéticas que existen, el control del peso sigue siendo una cuestión de las calorías que tomas frente a las calorías que quemas al hacer actividad física.

Es posible que las dietas relámpago populares prometan que no comer hidratos de carbono (carbohidratos) o comer una montaña de toronjas es el secreto para bajar de peso. Sin embargo, en realidad, se trata de comer menos calorías que las que tu cuerpo utiliza, si quieres bajar de peso.

Calorías: combustible para tu cuerpo

Las calorías son la energía que se encuentra en los alimentos. El cuerpo tiene una demanda constante de energía y utiliza las calorías de los alimentos para seguir funcionando. La energía de las calorías impulsa todas tus acciones, desde pequeños movimientos hasta una carrera de maratón.

Los hidratos de carbono, las grasas y las proteínas son los tipos de nutrientes que tienen

calorías y que constituyen las principales fuentes de energía del cuerpo. Independientemente de dónde provengan, las calorías que consumes se convierten en energía física o se almacenan dentro del cuerpo como grasa.

Estas calorías almacenadas permanecerán en el cuerpo en forma de grasa, a menos que las gastes. Para ello, puedes reducir la cantidad de calorías que consumes, de modo que el cuerpo deba recurrir a las reservas para obtener energía. O bien, puedes hacer más actividad física para quemar más calorías.

Cómo vencer la balanza

El peso es un acto de equilibrio, pero la ecuación es simple. Si consumes más calorías que las que quemas, aumentas de peso. Asimismo, si comes menos calorías y quemas más calorías con la actividad física, bajas de peso.

En el pasado, se observó en investigaciones que unas 3500 calorías de energía equivalían a aproximadamente 1 libra (0,45 kilogramos) de grasa. Por lo tanto, los investigadores creían que quemar o consumir 500 calorías menos por día provocaba la pérdida de 1 libra (0,45



FOTO: MAYO CLINIC

kilogramos) por semana. Sin embargo, esto no es así en todos los casos.

En general, si consumes alrededor de 500 calorías menos de tu dieta habitual por día, podrías perder aproximadamente de ½ libra a 1 libra (de 0,22 kilogramos a 0,45 kilogramos) por semana. Sin embargo, esto puede variar según el cuerpo, el peso que se quiera perder, el sexo y el nivel de actividad física.

Parce sencillo, pero se trata de algo más difícil porque cuando bajas de peso, normalmente pierdes una combinación de grasa, tejido magro y agua. Además, debido a los cambios que se producen en el cuerpo como consecuencia de la pérdida de peso, es posible que debas disminuir más las calorías para seguir bajando de peso.

Reducir las calorías

Restringir las calorías implica un cambio, pero no tiene por qué ser difícil. Estos cambios pueden afectar en gran medida la cantidad de calorías que consumes:

- Evitar alimentos con un alto contenido calórico y un bajo contenido nutricional
- Cambiar los alimentos con un alto contenido calórico por opciones con menos calorías
- Reducir el tamaño de las porciones

Ahorra calorías evitando los productos con alto contenido de calorías y pocos nutrientes

Evitar uno o dos productos con alto contenido calórico es un buen punto de partida para reducir las calorías. Por ejemplo, puedes omitir el café con leche de la mañana, la gaseosa en el almuerzo o esa porción de helado que comes por la noche.

Piensa en lo que comes y bebes cada día e identifica los productos que podrías eliminar. Si piensas que al no darte un gusto quedarás con antojo, cámbialo por una opción baja en calorías.

Your Oral Health Begins With a Beautiful Smile



Por más de 20 años, nuestro dedicado equipo de profesionales dentales ha brindado servicios de alta calidad, desde limpiezas y blanqueamientos hasta tratamientos avanzados, a los residentes de Rockville, Gaithersburg, Bethesda, Silver Spring y áreas circundantes. Descubre la belleza de tu sonrisa saludable, ¡porque mereces lo mejor!

¡Confíe en nosotros para el cuidado dental de toda su familia!

- Pediatría y Geriátría
- Cuidado Oral Integral y Preventivo
- Obturaciones y Tratamientos de Conducto
- Dentaduras y Puentes
- Carillas y Coronas
- Implantes
- Invisalign

* Aceptamos la mayoría de los planes de seguro.

New Patients
\$50 OFF
First Visit

New Patients
FREE
Consultation

New Patients
FREE
2nd Opinion

New Patients
FREE
Dental Care Pk

SMILEY DENTAL CARE

Please call: (301) 984-1095
TO SCHEDULE YOUR DENTAL CARE APPOINTMENT



TOTAL DENTAL CARE
Dentista Familiar y Cosmética
Dr. Linh Anthony Nguyen, D.D.S., P.C.

CORONAS, PUENTES, DENTADURAS, EXTRACCIONES, ROOT CANAL, IMPLANTES, COSMETICA DENTAL, TRATAMIENTO DE ENCIAS.

Abrimos hasta tarde los sábados y domingos.

ORTODONCIA:
FRENILLOS PARA NIÑOS Y ADULTOS
SERVICIO DE EMERGENCIAS
Aceptamos la mayoría de seguros y Medicaid. Financiamiento a 12 meses sin intereses con crédito aprobado.

PACIENTES NUEVOS
Limpieza
\$60

Incluye: Examen y consulta. Chequeo del cancer bucal 4 Rayos X (bitewing) Precio Regular \$200. Sólo pago en efectivo. No válido con seguro para terceros.

703-256-1183
5017-B Backlick Rd.
Annandale, VA 22003



**Diseño Verdaderamente Robusto,
Mejora la Capacidad Todoterreno y Potencia V6**

El Nuevo Honda Passport 2026, SUV de Aventura Definitivo de Honda

**REDACCIÓN/
AUTOGUIA**

Rediseñado completamente bajo el concepto “Born Wild”, que fusiona forma y funcionalidad, el nuevo Honda Passport 2026 y su versión TrailSport representan el SUV de aventura definitivo de Honda. Con un diseño verdaderamente robusto, capacidad todoterreno auténtica, versatilidad de siguiente nivel y un rendimiento excepcional en carretera, el Passport de cuarta generación llegará en tres versiones bien equipadas: RTL, TrailSport y TrailSport Elite.

El nuevo Passport TrailSport es el SUV Honda más capaz para todoterreno hasta ahora, con características robustas estándar como suspensión ajustada para todoterreno, capacidades ampliadas del sistema de tracción inte-

gral, placas de acero para protección, ganchos de recuperación de alta resistencia en color naranja y neumáticos todo terreno especialmente diseñados, entre otros.

“Nuestro completamente rediseñado Passport redefine el diseño y capacidad robustos de Honda con un estilo audaz y un desempeño todoterreno sustancialmente mejorado para aventuras divertidas, sin sacrificar la comodidad en la conducción diaria”, dijo Jessika Laudermilk, vicepresidenta asistente de Ventas Nacionales de Automóviles de Honda. “Esto lo culminamos con el nuevo Passport TrailSport, un nuevo vehículo todoterreno que valida completamente nuestro concepto TrailSport, diseñado para expresar el diseño y capacidad robustos de Honda”.

Desarrollado en Ohio con un enfoque en la idea de “Born Wild”, Passport combina una actitud aventurera con capacidades



Un espacioso interior lleno de tecnología ofrece más espacio para pasajeros y carga que sus principales competidores.

FOTO: TOYOTA

excepcionales. Diseñado en California, el Passport presenta un diseño musculoso y robusto, con un nuevo aspecto que refuerza sus capacidades superiores todoterreno. El diseño de “mochila” audaz incluye un pilar C más robusto, rieles de techo reforzados y un área de carga oscurecida con funcionalidad líder en su segmento.

El interior también está listo para la aventura, con mayor espacio para las piernas en los asientos traseros, mayor capacidad de carga y tecnología de punta, como una pantalla de instrumentos digital de 10.2 pulgadas y una pantalla táctil de 12.3 pulgadas, un 54% más grande, con Google integrado, compatibilidad inalámbrica con Apple

CarPlay y Android Auto™. Además, Honda ofrece una amplia línea de accesorios genuinos para llevar el estilo y funcionalidad todoterreno del Passport aún más lejos, como protectores de rocas, sistemas de almacenamiento MOLLE y una innovadora mesa de picnic que se convierte en estante de carga.

El Passport 2026 tam-

bién lidera en seguridad, con la suite mejorada de tecnologías Honda Sensing®, nuevas bolsas de aire frontales y laterales, y bolsas de aire para las rodillas del conductor y el pasajero.

El nuevo Honda Passport redefine el segmento de los SUV medianos, combinando diseño robusto, tecnología avanzada y un rendimiento excepcional para cualquier aventura.

■ El primer modelo TrailSport Elite combina capacidad todoterreno con características de lujo, incluyendo el nuevo sistema de cámara TrailWatch™.

■ La línea más amplia de accesorios genuinos Honda mejora la funcionalidad y capacidad todoterreno, incluyendo robustos protectores de rocas y el regreso de la mesa de picnic plegable.

■ El Passport 2026 estará disponible en concesionarios a principios del próximo año, con un precio inicial en los \$40,000.

CON SUPER CRUISE DISPONIBLE

Buick Enclave 2025: El SUV Premium Insignia

REDACCIÓN/
AUTOGUÍA

Buick presenta hoy la próxima generación del Enclave 2025, su SUV insignia que combina un diseño excepcional, acabados de lujo y tecnologías innovadoras, incluyendo el sistema avanzado de asistencia al conductor manos libres Super Cruise, para una experiencia de manejo refinada.

El Enclave 2025 es el último vehículo en incorporar el nuevo enfoque de diseño de Buick, inspirado en el concepto Wildcat EV, y ofrece acabados y comodidades aún más premium, incluyendo una pantalla ultraancha de 30 pulgadas en diagonal, la más grande de su clase.

“Con el lanzamiento de nuestro SUV insignia Buick Enclave, nuestra cartera de vehículos ICE está completa con una línea totalmente renovada o completamente nueva”, dijo Duncan Alred, vicepresidente global de Buick y GMC. “El diseño premium y escultural del Enclave impone una presencia segura en cualquier calle, y las tecnologías cuidadosamente integradas elevan la experiencia de conducción. Junto con acabados de lujo, el Enclave establece un nuevo estándar para nuestra marca y el segmento. Es verdaderamente excepcional por diseño y ayudará a la marca a mantener su impulso hasta 2024 y más allá”.

Diseño excepcional y desempeño refinado

El Enclave de próxima generación se lanza con mejoras en la parrilla y las fascias delanteras y traseras para alinearse con la



Completa la cartera actualizada de vehículo de combustión interna (ICE) de Buick, una de las más frescas en la industria.

FOTO: BUICK

filosofía PURE de Buick: pureza en el diseño, detalles inesperados, acabados refinados y ejecuciones excepcionales. Este SUV insignia también presenta insignias montadas en el capó, un elemento ahora común en toda la línea de Buick.

La evolución del diseño de Buick incluye iluminación alada característica, faros LED en forma de marca de verificación y luces traseras LED que cruzan todo el vehículo. La versión Avenir incluye una animación de iluminación que se activa al acercarse al vehículo.

En el interior, el Enclave incorpora una consola central flotante que mejora la sensación de amplitud. Esta consola alberga almacenamiento funcional, un controlador múltiple, un cargador inalámbrico para teléfonos y portavasos.

El Enclave 2025 es más largo, ancho y alto que la generación anterior, ofreciendo una fuerte presencia

en carretera.

Potencia y capacidad
Todos los modelos del Enclave vienen equipados con un motor Turbo de 2.5L que produce 328 caballos de fuerza y 326 lb-pie de torque, junto con una transmisión automática de ocho velocidades. Está disponible en variantes de tracción delantera y tracción total.

Además, el Enclave cuenta con capacidad de remolque de hasta 5,000 libras.

Tecnologías destacadas
El Enclave 2025 es el primer Buick en ofrecer Super Cruise, el primer sistema avanzado de asistencia al conductor verdaderamente manos libres de la industria, disponible en todas sus versiones. Este sistema cubre actualmente la red de carreteras más grande de Estados Unidos y Canadá, que se expandirá a 750,000 millas para 2025. El paquete Super Cruise incluye Driver Attention Assist y Enhan-

■ BAJA DE RITMO DE PRODUCCIÓN

¿Freno de la producción de autos eléctricos en EEUU?

AUTOGUÍA / WH

Los gigantes del sector automotor en Estados Unidos indicaron este miércoles que podrían bajar el ritmo de producción de vehículos eléctricos, en momentos que esperan la llegada a la Casa Blanca del republicano Donald Trump, ansioso por revertir las iniciativas a favor del clima del gobierno de Joe Biden.

El equipo de transición del Trump ha discutido la posibilidad de eliminar un crédito fiscal de 7,500 dólares para la compra de vehículos eléctricos, según la prensa estadounidense. Este subsidio está incluido en la ley de Reducción de la Inflación de 2022, uno de los faros del gobierno Biden en su estrategia de combate al calentamiento global.

Trump, que considera el cambio climático como un engaño, es partidario de mantener la producción de vehículos a combustión.

Los ejecutivos del sector señalaron el miércoles que se preparan para potenciales cambios políticos significativos en Washington.

“Estamos trazando varios escenarios (posibles) y nos adaptaremos



Donald Trump, ansioso por revertir las iniciativas a favor del clima del gobierno de Joe Biden. FOTO: CORTESÍA

en consecuencia”, resumió el director financiero de la gigante Ford, John Lawler, en una conferencia en Wall Street.

Lawyer aseguró que la producción de vehículos híbridos de Ford les da flexibilidad para adaptarse en función de cómo evolucionen las normas.

En relación a la eliminación del crédito fiscal para incentivar la compra de vehículos eléctricos, estimó que podría generar un aumento de la oferta de modelos costosos.

“Creemos que habrá una increíble presión sobre los precios el año próximo en el mercado de vehículos eléctricos”, sostuvo Lawler. “Pero lo que sabemos (...) es que los consumidores no están dispuestos a pagar mucho más por un EV (vehículo eléctrico) que por un vehículo a combustión”,

ced Automatic Park Assist. La versión Avenir incluye un espejo retrovisor con cámara trasera como parte del paquete Super Cruise.

El sistema de infoentretenimiento del Enclave está diseñado para ofrecer a los conductores una experiencia intuitiva. A través de la pantalla táctil o Google Assistant, los conductores pueden responder mensajes de texto, obtener direcciones con Google Maps o controlar funciones seleccionadas del vehículo. También se pueden agregar aplicaciones como Spotify para disfrutar de música y podcasts favoritos.

El Buick Enclave 2025 redefine el lujo y la tecnología en el segmento de los SUV premium, estableciendo nuevos estándares de diseño y funcionalidad.



Pantalla ultraancha premium de 30 pulgadas en diagonal como equipamiento estándar, la más grande en su clase.

FOTO: BUICK

CLASIFICADOS

www.washingtonhispanic.com

VENTA

SERVICIO

CLASIBIENES

EMPLEOS

VARIOS

OTROS SERVICIOS

PARA COLOCAR ANUNCIOS



FAX 202-667-8902



TELEPHONE 240-450-1779



8630 Fenton St. Suite 518 Silver Spring MD 20910

HORA DE CIERRE miércoles 5:00

ANUNCIOS PREFERENTES

La veracidad del contenido en los anuncios publicados son responsabilidad del anunciante. Errores en los anuncios deben ser notificados en 48 horas.

Your Oral Health Begins With a Beautiful Smile



Por más de 20 años, nuestro dedicado equipo de profesionales dentales ha brindado servicios de alta calidad, desde limpiezas y blanqueamientos hasta tratamientos avanzados, a los residentes de Rockville, Gaithersburg, Bethesda, Silver Spring y áreas circundantes. Descubre la belleza de tu sonrisa saludable, ¡porque mereces lo mejor!

¡Confíe en nosotros para el cuidado dental de toda su familia!

- Pediatría y Geriátrica
- Cuidado Oral Integral y Preventivo
- Obturaciones y Tratamientos de Conducto
- Dentaduras y Puentes
- Carillas y Coronas
- Implantes
- Invisalign

* Aceptamos la mayoría de los planes de seguro.

New Patients \$50 OFF First Visit	New Patients FREE Exam & X-Rays	New Patients FREE 2nd Opinion	New Patients FREE Dental Care Pk
--	--	--	---

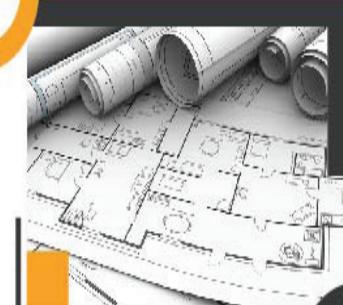
MILEY DENTAL CARE

Please call: (301) 984-1095
TO SCHEDULE YOUR DENTAL CARE APPOINTMENT



PLANOS

Arquitectónicos, Estructurales, Eléctricos, Sanitarios, HVAC



Para construcción en general (Casas nuevas, Adiciones, Decks, Porch, Garages, Relevamientos) Planos listos para ser sometidos en el condado para sacar permisos de construcción.

House Design & Plans | HDPlans7@gmail.com | 240-481-1887

WAITLIST OPENING

Ritch Homes abrirá la lista de espera de viviendas basadas en ingresos el 23 de octubre de 2024 a las 10:00 a. m. en nuestra oficina de arrendamiento ubicada en 1420 R St., NW Washington, DC 20009. Aceptaremos solicitudes por orden de llegada para estudios y apartamentos de una y dos habitaciones. Debe traer una tarjeta de conductor o no conductor válida emitida por el gobierno, certificado de nacimiento original, tarjeta de seguro social y comprobante de ingresos de todos los miembros del hogar. No se permiten llamadas telefónicas ni filas por la noche.

Ritch Homes will be opening the income-based housing waitlist on October 23, 2024, at 10:00 am at our leasing office located at 1420 R St., NW Washington, DC 20009. We will be accepting applications on a first-come, first-served basis for studios, one, & two-bedroom apartments. Must bring a valid government-issued non-driver or driver card, original birth certificate, social security card, and proof of income for all household members. No phone calls or lining up at night.



Buscamos

Secretaria

para trabajar en oficina de Virginia!

Requisitos:

- Proactivo
- Conocimiento de Microsoft Office

Puede llamarnos al

301-294-1166

Se necesita

SECRETARIA

para trabajar en agencia de viajes, en Takoma Park, MD.

Para mas información llamar al

202 607 1699

AGENTE LITERARIO

Se necesita con urgencia un agente literario que tenga experiencia en la publicación de libros

703-470-8634

BELLO SERVICES

COMERCIAL RESIDENCIAL
SE REPARA E INSTALA
VA MD DC

- Aire Acondicionado
- Calefacción
- Refrigeradores
- Lavadoras y Secadoras
- Cocinas



240-756-8079



Técnico

Certificado en Reparación de Aire Acondicionado y Calefacción

Water Heater
Plomería
Electricidad

Sirviendo en el área de la 495 y sus alrededores.

(703) 957 8836
(301) 272 5745

¡¡¡Atendemos emergencias!!!
Solamente en el Norte de Virginia

SE NECESITA

AYUDANTE DE DELI

In Capitol Heights, MD

Para preparar sandwiches, limpiar y otras tareas

Por favor llamar y dejar mensaje o texto al

(847) 530 5482

ESTAMOS CONTRATANDO PERSONAS PARA TRABAJAR EN SUPERMARKET

Requisitos: inglés basico
Horario flexible
Buen ambiente laboral

APLICAR EN PERSONA
736 Rockville Pike
Rockville, MD 20852
o llamar al (301) 838 3031

CLASIBIENES

EMPLEOS

ROSEWOOD WASHINGTON DC
HAS JOB OPPORTUNITIES AS A

ROOM ATTENDANT, HOUSE ATTENDANT, LEAD ENGINEER and SHIFT ENGINEER (FT or PT).

Please apply on <https://careers.rosewoodhotelgroup.com> select Washington DC property in location list and apply for the position of your interest or contact us at: claudia.ruiz@rosewoodhotels.com 202-617-2407



CUENTA CON VACANTES PARA ROOM ATTENDANT, HOUSE ATTENDANT, SHIFT ENGINEER y LEAD ENGINEER.

Puedes aplicar en <https://careers.rosewoodhotelgroup.com>, busca la ubicacion de Washington DC y aplica a la position que te interese. Tambien puedes contactarnos enviando un correo a: claudia.ruiz@rosewoodhotels.com 202-617-2407

BUSCAMOS COCINERO DE POLLO FRITO

CON EXPERIENCIA
Tiempo completo
Columbia, MD, cerca de Howard High School
(410) 340 2549

SE RENTA

basement de 2 cuartos en Columbia Heights. Precio \$2000. Tiene lavadora y secadora cerca del Metro de Petworth y Columbia Heights
Para más información, llamar al
301-806-1083

PROFESORAS Y ASISTENTES

Se Necesitan
Profesoras graduadas en Educación Inicial (Infantes hasta 5 años)

Se requiere inglés básico también se acepta título en psicología en su país o en Estados Unidos y CDA

BUEN SALARIO con vacaciones pagadas
Para escuela infantil
Por favor llamar al:
(703) 405 4598
Dejar mensaje

DRY CLEANERS Necesita

PLANCHADOR DE BLUSAS Y PERSONA PARA MOSTRADOR full time/ M-F

3410 Wilson Blvd. Arlington, VA 22201
(703) 994 8604
Enviar texto

SE NECESITA

AYUDANTE DE COCINA

Preferible con experiencia, o entrenamos y con inglés básico

11890 Old Baltimore Pike Suite A
Beltsville, MD 20705
(703) 220 3450
(301) 937 4993

DRY CLEANER está contratando personal para

- PLANCHADORES PARA CAMISAS Y
- DRY CLEAN
- EMBOLSADOR Y
- CHOFRER

Tiempo completo
Tener experiencia 5 días a la semana
5091 Nicholson Lane
Rockville, MD
(301) 468 7303

En Gaithersburg, MD
ESTAMOS CONTRATANDO

CHEF

ayudante de cocina
Needs to be bilingual
Para restaurante chino
Debe tener experiencia
18749 North Frederick Ave. Gaithersburg, MD 20879
(917) 655 5292

BEST SANDWICH PLACE
ESTAMOS CONTRATANDO

Trabajadores para Deli

Deben hablar inglés
lunes - viernes
9:30 am - 1:30 pm
Medio tiempo y tiempo completo
Full time and Part time
(703) 946-1055
llamar en inglés
919 18th St. NW Suite 150
Washington, DC

Compañía de Construcción en Washington DC está contratando:

SECRETARIA BILINGÜE
con mínimo 2 años de experiencia.

Requisitos:

- Poseer Vehículo propio (Preferible no indispensable)
- Conocimiento Microsoft Office
- Responsable
- Flexibilidad de horario

Horario de Lunes a Viernes: 7:30am - 5:00pm
Compensación: \$22/Hr.
Para mayor información llamar al **(202) 696 2974**

Compañía de limpieza en Silver Spring MD. tiene posiciones disponibles para

MUJERES

con experiencia en limpieza de casas habitadas, y para hombres, limpieza de ventanas pisos y limpieza de yardas. Requisitos: Experiencia transporte propio o licencia de manejo, permiso de trabajo o Tax ID
Enviar texto con su experiencia y la posición que le interesa
(240) 353 6751



MOLLY MAID
BUSCA

MAIDS/HOUSEKEEPERS

TIEMPO COMPLETO * LUNES A VIERNES NO NOCHES, NO FINES DE SEMANA Y NO FERIADOS

- Excelente Pago y Propinas
- Entrenamiento pagado • Ambiente familiar

CARRO DE LA EMPRESA PROPORCIONADO

PAGO PROMEDIO DE \$15 A \$20 POR HORA

Ofrecemos todos los productos de limpieza, equipos y transporte desde y hacia las casas de clientes. ¡No necesita su coche! ¡Ven a visitarnos, te esperamos!

LLAMA PRIMERO PARA PROGRAMAR UNA CITA
(301) 841-9292
envíe JOBS al siguiente código QR
o al **301-450-5854**



12321 MIDDLEBROOK RD
STE# 290 * GERMANTOWN, MD 20874

Se Busca Equipo de

DOS HOMBRES

para Remodelaciones y Trabajos de Lista Pendiente en Proyectos Residenciales
Se ofrece trabajo a largo plazo.
Es requisito contar con camioneta/ furgoneta y herramientas.
Interesados, por favor comunicarse con Bobby o Natalia al:
410-701-0108.

DELI (Horario de Oficina) está buscando experimentado

PREPARADOR(A) DE SANDWICH O GRILL

Días festivos y Vacaciones pagados
Aplique en: 8401 Arlington Blvd. Fairfax, VA 22031
571-332-8115 (Se habla español)
(703) 475 2715
Estamos cerca del Fairfax Hospital

¡LO QUE LOS CLIENTES OPINAN DE NOSOTROS!



KEVIN RIVERA
Cliente satisfecho

Juan Pablo siempre nos hace sentir como familia y dedica su tiempo y esfuerzo para ayudarnos a renovar nuestro auto sin afectar nuestro bolsillo. OURISMAN tiene mucha suerte de tenerlo... ¡Gracias Juan Pablo!

Llamar o texto: (540) 388-3775 Juan Pablo

RECEPCIONISTA Y ASISTENTE BILINGÜE
 Para oficina dental
 Se prefiere con experiencia, pero no es necesario
ANNANDALE, VA
 Esquina de Backlick y Braddock Rd.
(703) 347 2006
 Contactar a Vivian

Eres profesora en tu País
 Eres profesora (maestra) de educación infantil, parbularia, kindergarden, CDA?. Tenemos trabajo para usted
Requisitos:
 Título de cualquier país
 Hablar y escribir correctamente español e inglés.
703-470-8634

Necesita **VENDER SUS PROPIEDADES EN BOLIVIA?**
 Llame a Mauricio, él es el mejor. El me ayudó a vender mis propiedades "en solo 4 meses"
1 591-607-07422
 WhatsApp

Silver Spring SE RENTA
 basement
 Espacio para 2 personas sin vicios 2 dormitorios. Todo independiente. No mascotas
 Llamar al **(202) 409 5855**

RENTO UN APARTAMENTO
 De una habitación con todas la utilidades incluidas, buena ubicación cerca de la estación de metro de Takoma Park y terminal de buses
Washington DC
 Llamar al **(202) 291 4258**

MAESTRO JOSÉ DE LEÓN

- *Amarre de amor eterno
- *Uniones, dominios
- *Fertilidad
- *Impotencia sexual
- *Sanación de enfermedades
- *Problemas legales
- *Aumentar ganancias
- *Eliminación de brujería y males
- *Encontrar trabajo
- *Limpias y purificaciones

11230 Grandview Ave., Suite 8 Wheaton, MD 20902
301-509-2907

Washington DC
RENTO APARTAMENTO NUEVO DE 1 CUARTO
 Excelente ubicación Cerca del metro y terminal de buses en Takoma Park, DC.
 Utilidades Incluidas
 Llamar al **(202) 291 4258**

BELLO SERVICES
 COMERCIAL RESIDENCIAL SE PREPARA E INSTALA
 VA MD DC

- Aire Acondicionado
- Calefacción •Refrigeradores
- Lavadoras y Secadoras
- Cocinas

240-756-8079

CUARTOS PARA RENTAR

¿Trabajas en Washington?
 ¿Estas trabajando en tu pasantía?

Tenemos cuartos para rentar ubicados a 5 minutos caminando al subway (metro) de Pentagon City
703-470-8634

RENTO
 basement privado a 5 minutos de metro Forest Glenn a pareja sin vicios y responsable
 Llamar o texto **240 398-0703**

AVISO DE ACCIÓN COLECTIVA
WB Waste Solutions, LLC
1701 Olive Street

Para: Individuos que clasificaron reciclables y basura en WB Waste Solutions, LLC en la instalación de reciclaje en 1701 Olive Street, Capitol Heights, MD en cualquier momento desde el 1 de febrero de 2021 hasta el 1 de febrero de 2024:

Si clasificó los materiales reciclables y la basura en WB Waste en la instalación ubicada en 1701 Olive Street, Capitol Heights, MD, en cualquier momento entre el 1 de febrero de 2021 y el 1 de febrero de 2024, es posible que tenga derecho a una compensación monetaria y daños y perjuicios como parte de un acuerdo.

Si cree que cumple con los criterios anteriores y desea solicitar una compensación por daños y perjuicios, la fecha límite para presentar una reclamación es el 16 de enero de 2025. Por favor, comuníquese con el bufete de abogados Murphy Anderson PLLC y pregunte por Lorena Widman al 202-223-2620 o Lwidman@murphyllc.com.

Puede perder su derecho a indemnización y daños y perjuicios si no actúa con prontitud.

**¿TE PREOCUPAS MUCHO?
 ¿TE SIENTES ESTRESADO?**

Una aplicación digital de salud mental te puede ayudar

Participa en un estudio para probar la nueva versión en español de la **aplicación digital MindTrails** de un equipo de la Universidad de Virginia.

Con actividades breves, *MindTrails Español* puede **reducir los pensamientos negativos** y **bajar el estrés.**

Puedes participar desde **cualquier lugar** y toda la información obtenida es **confidencial.**

Recibirás una tarjeta de regalo electrónica de **\$20** después de participar en **una entrevista** por Zoom sobre tu experiencia con la aplicación.

Para más información:
 Escríbenos mindtrailsespanol@gmail.com
 Llámanos 202-495-9962

Inscríbete



Nuestro Equipo



UVA IRB-SBS Protocol #6828



ÚNASE A NOSOTROS EN EL DÍA DE INSCRIPCIÓN ABIERTA, DÍA COMUNITARIO Y FERIA DE SALUD

**Carlos Rosario Int'l. Public Charter School
Sonia Gutierrez Campus, 514 V Street, NE**

**MIÉRCOLES, 13 DE NOVIEMBRE DE 2024
10:30 AM – 2:00 PM**

REGÍSTRESE AHORA



Inscripción en sitio, ayuda experta GRATIS, exámenes de salud, comida deliciosa, banda de mariachi, regalos y más

El Zol 107.9 FM y DC 87.7 FM en Vivo

INSCRIPCIÓN ABIERTA
1 de Nov - 31 de Ene

WE ARE WASHINGTON GOVERNMENT OF THE DISTRICT OF COLUMBIA
DC MURIEL BOWSER, MAYOR